

# จุลสาร

สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

ปีที่ 15 ฉบับที่ 72 ประจำเดือน กรกฎาคม-สิงหาคม 2550



ทีมายุก้า ใหตุ มหาราชินี

- หายไทย อายุ 42 ปี ป่วยบริเวณช่องท้องขวา 1 เดือน
- หายไทย อายุ 56 ปี ไข้ ต่อนเพลีย บ้าหันกลัด เจ็บแน่นใต้ช่องท้องขวา 2 เดือน
- การใช้ยา infliximab ในผู้ป่วย inflammatory bowel disease
- GAT NEWS... Scientific Program

APASL Autumn Single Topic Conference 2007 “Innovation in Chronic Hepatitis B Treatment” and The Third Perspective in Liver Diseases

การประชุมวิชาการประจำปีสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารฯ

- ว่า katao sathy... อาจารย์ บ隐约แพทย์เกเรยังไกร อัครวงศ์

# A new COX-2 inhibitor that's different



**Prexige®**  
LUMIRACOXIB  
(100 mg and 400 mg tablets)

Targeting pain.  
Reassuring relief.

 NOVARTIS

Prexige® (lumiracoxib) is a prescription drug. It is not for everyone. Before taking Prexige®, tell your doctor if you have ever had an allergic reaction to it or any other COX-2 inhibitor. Do not take Prexige® if you have had a heart attack, stroke, or serious bleeding problems. Tell your doctor if you have had any of these problems. Do not take Prexige® if you are pregnant or may become pregnant. If you are a woman of childbearing age, tell your doctor if you are pregnant or may become pregnant. Do not take Prexige® if you are breast-feeding. Tell your doctor if you are breast-feeding. Do not give Prexige® to children under 12 years of age. Tell your doctor if you are 65 years of age or older. Do not take Prexige® if you are taking certain drugs. Do not drink alcohol while taking Prexige®. Prexige® can cause serious side effects. These include heart attack, stroke, and serious bleeding problems. These side effects can happen at any time during treatment. Some people who take Prexige® have had serious side effects even though they were taking the lowest recommended dose. Tell your doctor if you have any side effect that bothers you or that does not go away. Call your doctor right away if you have any of the following symptoms: chest pain, shortness of breath, swelling of the face, lips, tongue, or throat; difficulty breathing; or any other sudden serious side effect. These are not all the possible side effects of Prexige®. For more information, ask your doctor or pharmacist about side effects. Other side effects may occur. Call your doctor for medical advice about side effects. You may report side effects to Novartis by calling 1-800-526-5454. © 2005 Novartis AG. All rights reserved. Novartis and the Novartis logo are registered trademarks of Novartis AG. Lumiracoxib is a trademark of Novartis AG. Prexige® is a registered trademark of Novartis AG. All other trademarks are the property of their respective owners.



Do not take Prexige® if you have had a heart attack, stroke, or serious bleeding problems. These side effects can happen at any time during treatment. Some people who take Prexige® have had serious side effects even though they were taking the lowest recommended dose.

Call your doctor right away if you have any of the following symptoms:

chest pain, shortness of breath, swelling of the face, lips, tongue, or throat;

difficulty breathing; or any other sudden serious side effect.

These are not all the possible side effects of Prexige®. For more information, ask your doctor or pharmacist about side effects. Other side effects may occur. Call your doctor for medical advice about side effects. You may report side effects to Novartis by calling 1-800-526-5454. © 2005 Novartis AG. All rights reserved. Novartis and the Novartis logo are registered trademarks of Novartis AG. Lumiracoxib is a trademark of Novartis AG. Prexige® is a registered trademark of Novartis AG. All other trademarks are the property of their respective owners.

Further information is available on request.

**Novartis (Thailand) Ltd. Pharmaceutical Division**

622 Emporium Tower, 15th Fl., Sukhumvit Rd., Klongtoey, Bangkok 10110  
Tel 0 2685-0999 Fax 0-2685-0788



<http://www.gastrothai.com>

ISSN 0857-6351

# จุลสาร

สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย



พีรมาധุกา โนทู มหาราชินี

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม ขอเดชะ

ข้าพระพุทธเจ้าคณมกกรรวมการช่วยการฯ  
และสมาชิกสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

ปีที่ 15 ฉบับที่ 72 ประจำเดือน กรกฏาคม-สิงหาคม 2550

# คณ:กรรมการฝ่ายจุลสาร

## สนาคเมเพกย์ระบบการเดินอาหารแห่งประเทศไทย

### วาระ พ.ศ. 2550-2551

1. พญ.ชุดิมา ประมูลสินทรัพย์	ที่ปรึกษา
2. นพ.ทวีศักดิ์ แทนวนดี	ที่ปรึกษา
3. นพ.เกรียงไกร อัครวงศ์	ที่ปรึกษา
4. นพ.พินิจ ฤก落ちวนิชย์	ที่ปรึกษา
5. นพ.ทองดี ชัยพาณิช	ที่ปรึกษา
6. พญ.จันทร์จิรา ชัชวาลา	ที่ปรึกษา
7. พญ.นฤมล วิเศษโภกาส	ที่ปรึกษา
8. นพ.สุริยะ จักระพาก	ที่ปรึกษา
9. พญ.พนิดา ทองอุทัยศรี	ประธานบรรณาธิการ
10. นพ.ธนวัตร สุทธิวนาน	กองบรรณาธิการ
11. นพ.สุพจน์ พงศ์ปะระสนับชัย	กองบรรณาธิการ
12. พญ.บุปผา พรธิสาร	กองบรรณาธิการ
13. นพ.สิทธิ์ พงษ์กิจกานุณ	กองบรรณาธิการ
14. นพ.นวินทร์ ใจลัมพ์ทร์	กองบรรณาธิการ
15. นพ.พิเศษ พิเศษพงษ์ชา	กองบรรณาธิการ
16. นพ.โอฬาร วิวัฒนช่าง	กองบรรณาธิการ

# สารบัญ

จุลสารสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

ปีที่ 15 ฉบับที่ 72 ประจำเดือน กรกฎาคม - สิงหาคม 2550

รายนามคณะกรรมการอำนวยการสมาคมฯ .....	1
รายงานการประชุมคณะกรรมการอำนวยการสมาคม ครั้งที่ 5/2550 .....	4
<b>GI Interhospital conference 1</b>	
ชายไทยอายุ 42 ปี ปวดบริเวณชายโครงขวา 1 เดือน.....	13
<b>GI Interhospital conference 2</b>	
หญิงไทยอายุ 56 ปี ไข้ ขึ้นเพลีย น้ำหนักลด เจ็บแน่นใต้ชายโครงขวา .....	35
QUIZ... ตอบปัญหาชิงรางวัล ครั้งที่ 4/2550 .....	54
เฉลย QUIZ.. ตอบปัญหาชิงรางวัล ครั้งที่ 3/2550 .....	60
คุณถาม...เราตอบ .....	62
<b>GAT News</b>	
- งานประชุมวิชาการ Basic Science for GI Fellow ครั้งที่ 1 ปีการศึกษา 2550 .....	66
- Final Announcement : Asia-Pacific Association for the Study of the Liver Diseases (APASL) Autumn Single Topic Conference 2007 “Innovation in Chronic Hepatitis B Treatment” and The Third Perspective in Liver Diseases .....	67
- กำหนดการประชุม Post graduation Course 2550 .....	70
- First Announcement: การประชุมวิชาการประจำปีของสมาคมแพทย์ ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย 2550 .....	71
ปฏิทินกิจกรรมของสมาคมฯ ประจำปี 2550/4 .....	74
ข้อความอัลัย อาจารย์ นายแพทย์เกรียงไกร อัครวงศ์ .....	75
ศุภกัน บ.ก. ....	80
ใบสมัครเข้าเป็นสมาชิกสมาคมฯ .....	83



# คณะกรรมการอำนวยการสนาคบฯ

วาระ พ.ศ. 2550-2551

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. พญ.ชุติมา ประมูลสินทรัพย์    | นายกสมาคม                                 |
| 2. นพ.องอาจ ไพรสอนพากทางญา      | รั้งตำแหน่งนายก                           |
| 3. นพ.อุดม คริษ്ണทร             | อุปนายก                                   |
| 4. นพ.ทวีศักดิ์ แทนวันดี        | เลขานิการ                                 |
| 5. พญ.พนิดา ทองอุทัยศรี         | รองเลขานิการ                              |
| 6. นพ.สิริวัฒน์ อนันตพันธุ์พงศ์ | เหรียญญิก                                 |
| 7. นพ.สมชาย ลีลาฤทธิวงศ์        | ปฏิคุณและสวัสดิการ                        |
| 8. นพ.กำธร ผ่าสวัสดิ์           | ประธานฝ่ายวิจัย                           |
| 9. นพ.พิศาล ไม้เรียง            | ประธานฝ่ายวิชาการและ<br>การศึกษาต่อเนื่อง |
| 10. พญ.ดวงพร ทองงาม             | ประธานฝ่ายสารสาร                          |
| 11. พญ.วัฒนา สุขุมศาลาเจริญ     | ประธานฝ่ายการศึกษา<br>หลังปริญญา          |
| 12. นพ.ทองดี ซัยพาณิช           | ประธานฝ่ายกิจกรรม<br>สังคม                |
| 13. พอ.นพ.วนิช ปิยนิรันดร์      | ประธานฝ่ายสารสนเทศ<br>และการสื่อสาร       |
| 14. พญ.วโรช่า มหาชัย            | ประธานฝ่ายหาทุน                           |
| 15. นพ.จรินทร์ ใจนึงบัววิทยา    | ประธานฝ่ายจิวิชธรรม                       |
| 16. พล.ต.นพ.สุรพล ชื่นรัตนกุล   | ผู้แทนชุมชนเอ็นโคสโคปี                    |

17. นพ.ศตวรรษ ทองสวัสดิ์	ผู้แทนชุมชนโมธิลิตี้แห่งประเทศไทย
18. พญ.โภมศรี โนยเซตซัยวัฒน์	ผู้แทนกลุ่มวิจัยโรคกระเพาะอาหาร
19. นพ.บัญชา ใจวิทยาพารพ	ผู้แทนชุมชนลำไส้เล็ก ลำไส้ใหญ่
20. พอ.นพ.อนุชิต จุฬะพุทธิ	ผู้แทนชุมชนโรคตับแห่งประเทศไทย
21. นพ.ทวี รัตนชัยเอก	ผู้แทนชุมชนตับอ่อนและทางเดินน้ำดี
22. พญ.เฉลี่ยว ประสงค์สุขสันต์	กรรมการกลาง
23. นพ.นพ.ชินวัตร สุทธิวนานา	กรรมการกลาง
24. นพ.ธีระ พิริชิวิสุทธิ์	กรรมการกลาง
25. พญ.นาภาพ จำรูญกุล	กรรมการกลาง
26. นพ.นรินทร์ อจลันนท์	กรรมการกลาง
27. พญ.บุปผา พรหัสาร	กรรมการกลาง
28. นพ.ปิยะวัฒน์ ไกมล米ศร์	กรรมการกลาง
29. นพ.พลรัตน์ วิไลรัตน์	กรรมการกลาง
30. นพ.ราวน์ ใจนี่	กรรมการกลาง
31. นพ.รังสรรค์ ฤทธิ์นิมิตร	กรรมการกลาง
32. นอ.นพ.วิญญุ จันทรสนธิรุจ	กรรมการกลาง
33. นพ.สุนทร ชินประสาทศักดิ์	กรรมการกลาง
34. นพ.สมบัติ ตรีประเสริฐสุข	กรรมการกลาง
35. พญ.อาภาสณ์ ใจดันสุดษ์วงศ์	กรรมการกลาง
36. พญ.กรรณินิการ์ พรมพัฒน์กุล	ที่ปรึกษา
37. นพ.เกรียงไกร อัครวงศ์	ที่ปรึกษา

38. นพ.เติมชัย ไชยนุวัติ	ที่ปรึกษา
39. นพ.บุสนธ์ กลัดเจริญ	ที่ปรึกษา
40. นพ.พงษ์พีระ สุวรรณภูล	ที่ปรึกษา
41. นพ.พินิจ กลดละณิษฐ์	ที่ปรึกษา
42. พญ.บุษบา วิวัฒน์ເກົດ	ที่ปรึกษา
43. นพ.มานิต ลீທ້າວລິຕີ	ที่ปรึกษา
44. พ.ต.อ.นพ.วรพันธ์ ເສາວຮສ	ที่ปรึกษา
45. พล.ต.นพ.วิชัย ຂັຍປະກາ	ที่ปรึกษา
46. พญ.เวนา ວົງພານີສ	ที่ปรึกษา
47. พญ.ศศิປະກາ ບູນບູນພິສິງ	ที่ปรึกษา
48. นพ.สมหมาย ວິໄລວັດນ	ที่ปรึกษา
49. นพ.สถาพร ນານັສສົດິຕີ	ที่ปรึกษา
50. นพ.สวัสดิ์ ນິຕະນັນທີ	ที่ปรึกษา
51. นพ.สัจพันธ์ ອີຕຣເສຳນາ	ที่ปรึกษา
52. นพ.สิน ອນຸຮາຍງົງ	ที่ปรึกษา
53. นพ.สุริยะ ຈັກກະພາກ	ที่ปรึกษา
54. พอ.นพ.สุรพล ສຸງວັດຄົວິຮັງ	ที่ปรึกษา
55. พล.อ.ต.นพ.ສຸຈິນຕີ ຈາກູຈິນດາ	ที่ปรึกษา
56. นพ.สุชา ຄູຮະທອງ	ที่ปรึกษา

# รายงานการประชุมคณะกรรมการอ่านวิจารณ์ สมบค ครั้งที่ 5/2550

วันศุกร์ที่ 10 สิงหาคม พ.ศ. 2550 เวลา 10.00-12.00 น.  
ณ ห้องประชุมเพียงชาติ ชั้น 19 ใจพยาบาลวิชัยยุทธ, กรุงเทพฯ

## รายนามผู้เข้าร่วมประชุม

1. พญ.สุตินา ประมูลสินทรัพย์	นายกสมบค
2. นพ.ทวีศักดิ์ แกนวันดี	เลขานุการ
3. พญ.พนิดา ทองอุทัยครี	รองเลขานุการ
4. นพ.สิริวัฒน์ อนันตพันธุ์พงศ์	เหตุภัยปฏิรูป
5. นพ.กำธร แผ่นดินส์	ประธานฝ่ายวิจัย
6. พอ.นพ.วนิช ปิยนิรันดร์	ประธานฝ่ายสารสนเทศ และการสื่อสาร
7. นพ.จรินทร์ ใจนัมวรวิทยา	ประธานฝ่ายบริหารรวม
8. นพ.นพ.ชินวัตร สุทธิวนาน 9. นพ.ธีระ พิร藓ิวสุทธิ์	กรรมการกลาง
10. พญ.นาพร จำรูญฤกุล	กรรมการกลาง
11. พญ.บุปผา พรธิสาร	กรรมการกลาง
12. นพ.พลรัตน์ วีไลรัตน์	กรรมการกลาง
13. นพ.รังสรรค์ ฤทธิมิตร	กรรมการกลาง
14. นพ.สุนทร ชินประสาทศักดิ์	กรรมการกลาง
15. นพ.เกรียงไกร อัครวงศ์	ที่ปรึกษา
16. พล.ต.นพ.วิชัย ชัยประภา	ที่ปรึกษา
17. พญ.วีณา วงศ์พาณิช	ที่ปรึกษา

## รายนามผู้ไม่สามารถเข้าร่วมประชุม

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1. นพ.อธารา ไพรสอนทรงกุรุ      | รั้งตำแหน่งนายก                              |
| 2. นพ.อุดม คชินทร              | อุปนายก                                      |
| 3. นพ.สมชาย ลีลาภุศลงกรณ์      | ปฏิคมและสวัสดิการ                            |
| 4. นพ.พิศาล ไม้เรือง           | ประธานฝ่ายวิชาการและ<br>การศึกษาต่อเนื่อง    |
| 5. พญ.ดวงพร ทองงาม             | ประธานฝ่ายวิชาการฯ                           |
| 6. พญ.วัฒนา ศุขี้ไพศาลเจริญ    | ประธานฝ่ายการศึกษานั้ง <sup>บริษัทฯ</sup>    |
| 7. นพ.ทองดี ร้อยพานิช          | ประธานฝ่ายกิจกรรมสังคม                       |
| 8. พญ.วนิชា มหาชัย             | ประธานฝ่ายหาทุน                              |
| 9. พล.ต.นพ.สุรพล ชื่นรัตนกุล   | ผู้แทนชมรมเอ็นโคสโคลบี้                      |
| 10. นพ.ศตวරช ทองสวัสดิ์        | ผู้แทนชมรมโมธิลิตต์แห่ง <sup>ประเทศไทย</sup> |
| 11. พญ.โอมศรี ใจมิตรชัยวัฒน์   | ผู้แทนกลุ่มวิจัยโครค<br>กระบวนการอาหาร       |
| 12. นพ.บัญชา โอวาทพารพร        | ผู้แทนชมรมลำไส้เล็ก <sup>ใหญ่</sup>          |
| 13. พอ.นพ.อนุชิต จุฑะพุทธิ     | ผู้แทนชมรมโครคตับแห่ง <sup>ประเทศไทย</sup>   |
| 14. นพ.ทวี รัตนชัยเอก          | ผู้แทนชมรมตับอ่อนและ<br>ทางเดินน้ำดี         |
| 15. พญ.เฉลิมยา ประสงค์สุขสันต์ | กรรมการกลาง                                  |
| 16. นพ.นรินทร์ อจลันนันท์      | กรรมการกลาง                                  |

17. นพ.ปิยะวัฒน์ โภกลมิศร์	กรรมการกลาง
18. นพ.วิวิน โซนี	กรรมการกลาง
19. นอ.นพ.วิญญา จันทรสุนทรากุล	กรรมการกลาง
20. นพ.สมบัติ ตรีปะร่วงเสรีสุข	กรรมการกลาง
21. พญ.อาภาสณี ไสกานสฤทธิ์สุข	กรรมการกลาง
22. พญ.กรรณิการ์ พรหพัฒน์กุล	ที่ปรึกษา
23. นพ.เติมชัย ไชยนุวัติ	ที่ปรึกษา
24. นพ.นุสันธ์ กัลดเจริญ	ที่ปรึกษา
25. นพ.พงษ์พีระ สุวรรณกุล	ที่ปรึกษา
26. นพ.พินิจ ถุลละวนิชย์	ที่ปรึกษา
27. พญ.บุษบา วิวัฒน์เกคิน	ที่ปรึกษา
28. นพ.มานิต ลิไทยลักษณ์	ที่ปรึกษา
29. พ.ต.อ.นพ.วรพันธ์ เสาขาวส	ที่ปรึกษา
30. พญ.ศศิประภา บุญญพิสูฐ์	ที่ปรึกษา
31. นพ.สมหมาย วิไลรัตน์	ที่ปรึกษา
32. นพ.สถาพร มนัสสกิติย์	ที่ปรึกษา
33. นพ.สวัสดิ์ หิดะนันท์	ที่ปรึกษา
34. นพ.สจพันธ์ อิศราเสนา	ที่ปรึกษา
35. นพ.สิน อนุราษฎร์	ที่ปรึกษา
36. นพ.สุริยะ จักระพาກ	ที่ปรึกษา
37. พอ.นพ.สุรพล สุรางค์ศรีรัฐ	ที่ปรึกษา
38. นพ.สุชา คุรุทอง	ที่ปรึกษา

เปิดประชุมเวลา 10.25 น โดยมี พญ.ฉุดima ประมูลสินทรัพย์ เป็นประธานในการประชุม

## วาระกี่ 1 เรื่องกี่ประชุมแจ้งเพื่อทราบ

พญ.สุติมา ประมูลสินทรัพย์ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

1.1 นพ.พิศาล ไม้เรียง และพญ.ดวงพร ทองงาม ขอลาประชุมเนื่องจากติดภารกิจ

1.2 ขอแสดงความยินดีกับ พญ.ดวงพร ทองงาม ที่ได้รับแต่งตั้งเป็นหัวหน้าภาควิชาสรีรวิทยา คณะแพทยศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

1.3 บริษัทเชอร์ริงพลาส จำกัด ได้บริจาคหนังสือ Sleisenger & Fordtran's Gastrointestinal and Liver Disease จำนวน 23 ชุด ให้กับสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย เพื่อมอบให้กับแพทย์ประจำบ้านต่อยอด (เฟลโลว์) สาขาอายุรศาสตร์ โครงการระบบทางเดินอาหาร ชั้นปีที่ 1

ที่ประชุมมีมติรับทราบ

## วาระกี่ 2 รับรองรายงานการประชุมครั้งกี่ 4/2550

ที่ประชุมมีมติแก้ไขรายงานการประชุมดังนี้

หน้า 3 บรรทัดที่ 11 นับจากบนลงมาถ่าง

แก้จาก รพ.รามา 2 ตำแหน่ง

แก้เป็น รพ.รามา 3 ตำแหน่ง

หลังจากแก้ไขรายงานการประชุมแล้ว ที่ประชุมมีมติรับรองรายงานการประชุมครั้งที่ 4/2550

## วาระกี่ 3 เรื่องสืบเนื่องและพิจารณา

3.1 สรุปการจัดประชุมวิชาการกลางปี 2550

นพ.ทวีศักดิ์ แทนวันดี ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

1. มีผู้เข้าร่วมประชุม จำนวน 309 ท่าน

2. มีผู้เข้าร่วมประชุมจากประเทศลาว จำนวน 15 ท่าน

3. รายรับจากการจัดประชุม จำนวน 2,041,000 บาท และรายจ่าย จำนวน 892,335 บาท สรุปมีรายรับมากกว่ารายจ่าย จำนวน 1,148,665 บาท

### ที่ประชุมมีมติรับทราบ

#### 3.2 การจัดเตรียมประชุมวิชาการประจำปี 2550 ร่วมกับสมาคมโรคตับแห่งประเทศไทย

นพ.ธีระ พิริชิรุสทร์ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบเกี่ยวกับการจัดประชุมวิชาการ Asia-Pacific Association for the Study of the Liver Diseases (APASL) Autumn Single Topic Conference 2007 “Innovation in Chronic Hepatitis B Treatment” and The Third Perspective in Liver Diseases ดังนี้

1. โปรแกรมการประชุมครั้งนี้ ได้จัดทำเสร็จเรียบร้อยแล้ว
2. จัดวันที่ 22-24 พฤศจิกายน 2550 โดยจะเริ่มตั้งแต่วันที่ 22 พฤศจิกายน 2550 สิ้นสุดเวลาประมาณ 13.00 น. ของวันที่ 24 พฤศจิกายน 2550 และต่อด้วยการประชุมวิชาการประจำปี ของสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย
3. สถานที่จัด ณ โรงแรมดุสิตธานีรีสอร์ท จ.ชลบุรี
4. ขณะนี้ทีมงานจากต่างประเทศทุกท่านตอบกลับมาเป็นจำนวนมากเป็นที่เรียบร้อยแล้ว
5. สำหรับผู้สนใจจะส่ง abstract หรือ free paper สามารถส่งได้ภายในวันที่ 31 ธันวาคม 2550 นี้

### ที่ประชุมมีมติรับทราบ

พญ.ชุดima ประมูลสินทรัพย์ ได้แจ้งแทน นพ.พิศาล ไม้เรียง ประธานฝ่ายวิชาการ ดังนี้

1. กำหนดวันประชุมของสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่ง

- ประเทศไทยคือ วันที่ 24-25 พฤษภาคม 2550 โดยจะเริ่มตั้งแต่เวลา 13.00 น. ของวันที่ 24 พฤษภาคม 2550 และสิ้นสุดเวลาประมาณ 18.00 น. ของวันที่ 25 พฤษภาคม 2550
2. ขอให้ทีประชุมช่วยพิจารณาภาระรายในช่วง Viranuvatti Lecture ซึ่งมี 2 ห้าน ได้แก่ Prof. Warren และ Prof. Anthony Axon  
ที่ประชุมมีมติให้เชิญ Prof. Anthony Axon และที่ประชุมเสนอให้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการพิจารณา วิทยากร Viranuvatti Lecture ในครั้งต่อไป
  3. Theme การจัดประชุมวิชาการประจำปี 2550 คือ Multimodality approach for better outcome
  4. การจัดประชุมวิชาการประจำปี 2550 ครั้งนี้ จะเชิญผู้ที่ได้รับทุนจากสมาคมฯ มาร่วมเสนอผลงานในช่วง Research Highlight ด้วย
- ที่ประชุมเสนอตังนี้**

1. Research Highlight ควรย้ายมาในช่วงเช้าของวันที่ 25 พฤษภาคม 2550
2. ประชุมสามัญประจำปี ควรย้ายมาในวันที่ 24 พฤษภาคม 2550 ทั้งนี้จะได้นำความเห็นดังกล่าวเสนอให้ประธานฝ่ายวิชาการทราบต่อไป

### 3.3 การสัมมนาปรับปรุงหลักสูตรต่อยอด สาขาวิชารศศาสตร์ โรคระบบทางเดินอาหาร

พญ ชุติมา ประมูลสินทรัพย์ ได้แจ้งแทน พญ.วัฒนา สุชีไพรศาลาเจริญ ประธานฝ่ายการศึกษาหลังปริญญา ว่าตามที่ได้มีการเลื่อนการประชุมสัมมนาเพื่อปรับปรุงหลักสูตรฯ นั้น ในการนี้จึงขอให้ทีประชุมช่วยพิจารณา

วันที่ประชุมครั้งใหม่ด้วย

ที่ประชุมเสนอให้จัดประชุมสัมมนาในวันที่ 11-12 มกราคม 2551 และให้จัดประชุมคณะกรรมการอำนวยการสมาคมประจำเดือน มกราคม 2551 ในในคราวเดียวกัน และสำนักงานที่จัดประชุมนั้น พญ.ชุตินา ประนูลสินทรัพย์ จะไปคุ้นห้องประชุม ณ มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา ความคืบหน้าจะแจ้งให้ทราบต่อไป

#### วาระที่ 4 การดำเนินงานของฝ่ายต่างๆ

นพ.สิริวัฒน์ อนันตพันธุ์พงศ์ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

1. สรุปการแสวงเงินสดรับ-จ่ายของสมาคม ตั้งแต่เมษายน-มิถุนายน 2550 เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 1  
ที่ประชุมมีมติรับทราบ
2. สรุปงบประมาณอนุมัติของแต่ละฝ่ายประจำปี 2550 เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 2  
ที่ประชุมมีมติรับทราบ
3. สรุปการใช้จ่ายของแต่ละฝ่ายประจำปี 2550 ตั้งแต่เดือน เมษายน-มิถุนายน 2550 เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 3  
ที่ประชุมมีมติรับทราบ

นพ.ชินวัตร สุทธิวนา ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าตามที่ได้รับมอบหมายจาก พญ.วัฒนา สุขไพบูลเจริญ เพื่อเข้าร่วมประชุมกับคณะกรรมการราชวิทยาลัยอายุรแพทย์แห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 8 สิงหาคม 2550 ที่ผ่านมา จึงขอให้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

1. ด้วยราชวิทยาลัยอายุรแพทย์แห่งประเทศไทย จะดำเนินการตรวจประเมินสถาบันฝึกอบรมแพทย์ประจำบ้าน และประเมินสถาบันฝึกอบรมแพทย์ประจำบ้านต่อยอด สาขาอายุรศาสตร์ในระบบทางเดินอาหาร

โดยให้เสริจสิ้นภายในเดือนมีนาคม 2551 และสำหรับการประเมินสถาบัน  
ฝึกอบรมแพทย์ประจำบ้านต่อยอด สาขาวิชาอยุรศัลป์โรคระบบทางเดินอาหาร  
นั้น จะต้องมีกรรมการจำนวนอย่างน้อย 1 ท่าน ที่ผ่านการอบรม auditor จาก  
ราชวิทยาลัยอายุรแพทย์ฯ ร่วมประเมินด้วย ซึ่งสมาคมแพทย์ระบบทางเดิน  
อาหารแห่งประเทศไทย มีอาจารย์ที่ผ่านการฝึกอบรมมาแล้ว 3 ท่านคือ<sup>1</sup>  
นพ.อังอาจ ไพรสุณทรารักษ์, นพ.ศตวรรษ ทองสวัสดิ์ และนพ.พิศาล ไม้เรียง

ที่ประชุมเสนอให้ นพ.ชินวัตร สุทธิวนा ปรึกษานารือกับ<sup>2</sup>  
นพ.วิทยา ศรีดามา ในกรณีที่กรรมการหั้ง 3 ท่าน ไม่สามารถไปร่วม  
ประเมินได้ จะอนุโลมให้กรรมการนอกสาขาที่ผ่านการอบรม auditor  
ร่วมเป็นกรรมการประเมินได้หรือไม่ หรือให้ราชวิทยาลัยฯ จัดการ  
อบรมพิเศษให้กับอาจารย์สาขาวิชาโรคระบบทางเดินอาหาร เพื่อจะ<sup>3</sup>  
ได้มีจำนวน auditor เพิ่มขึ้น

2. ค่าสมัครสอบแพทย์ประจำบ้านต่อยอด สาขาวิชาอยุรศัลป์  
โรคระบบทางเดินอาหาร เดิมอัตราค่าสมัครสอบคนละ 8,000 บาท โดยที่  
ทางราชวิทยาลัยจะเก็บค่าดำเนินการคนละ 2,000 บาท และส่งให้สมาคม  
คนละ 6,000 บาท ดังนั้นจึงขอเบริกขาดราค่าสมัครสอบด้วย

ที่ประชุมได้มีการอภิปรายกันอย่างกว้างและเนื่องจากเวลาไม่  
เพียงพอจึงขอเลื่อนการพิจารณาออกใบก่อน

## สาระที่ 5 เรื่องอื่นๆ

5.1 พอ.นพ.วนิช ปynnirancho ได้แจ้งให้ที่ประชุมว่าขณะนี้ website ของ  
สมาคม ([www.gastrothai.com](http://www.gastrothai.com)) กำลังอยู่ในช่วงปรับปรุงและคาดว่าจะเสร็จ  
สมบูรณ์ประมาณเดือนตุลาคม นี้

ที่ประชุมมีมติรับทราบ

5.2 นพ.จรินทร์ ใจน้ำบัววิทยา ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าขณะนี้ยัง<sup>4</sup>  
ไม่มีการประชุมคณะกรรมการฝ่ายบริหารได้ เนื่องจากช่วงเวลาเดือน

สิงหาคมและกันยายน กรรมการส่วนใหญ่ติดภารกิจกันมาก ดังนั้นจะเปลี่ยนแผนการดำเนินงานใหม่ ความคืบหน้าจะแจ้งให้ที่ประชุมทราบต่อไป  
**ที่ประชุมมีมติรับทราบ**

5.3 นพ.เกรียงไกร อัครวงศ์ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าได้มีการประชุมคณะกรรมการเงินออมเมื่อวันที่ 12 กุมภาพันธ์ 2550 ที่หัวหิน ซึ่งที่ประชุมได้มีการพิจารณาเงินออมของสมาคมว่าจะนำเงินออมของสมาคมมาบริหารจัดการให้เกิดประโยชน์สูงสุด

### **ที่ประชุมมีมติรับทราบ**

5.4 นพ.กำธร ผ่าสวัสดิ์ ประธานฝ่ายวิจัย ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

1. ประมาณวันที่ 4-5 ตุลาคม 2550 จะจัดการอบรม Introduction Research for GI Fellow

2. บริษัทแอสตร้าเซนเนก้า (ประเทศไทย) ยินดีจะสนับสนุนให้เพลโลว์ชั้นปีที่ 2 ที่เสนอผลงานวิจัยดีเยี่ยม ไปร่วมประชุม AGA ที่สหรัฐอเมริกา

### **ที่ประชุมมีมติรับทราบ**

5.5 พญ.พนิดา ทองอุทยศรี ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

1. หากอาจารย์ท่านใด หรือชมรมใด ต้องการประชาสัมพันธ์ ข่าวลงในหนังสืออุตสาหกรรม ก็สามารถติดต่อไปยังฝ่าย รองเลขานุการสมาคมได้ที่โทร 0 2201 1387

2. มีผู้สมัครสมาชิกจำนวน 2 ท่าน คือ พญ.ณัชญา จำรูญกุล เป็นสมาชิกสามัญ และ ภญ.ดร.มยุรี ตันติสิริ เป็นสมาชิก สมทบ ซึ่งได้ตรวจสอบคุณสมบัติแล้วครบถ้วนตามเกณฑ์  
**ที่ประชุมมีมติรับรองสมาชิกใหม่ทั้ง 2 ท่าน**

ปิดประชุมเวลา 12.35 น.

นพ.ทวีศักดิ์ แทนวนดี

ตรวจทาน

# Interhospital Conference 1

นพ.ชาดิษฐ์ ชลสุวรรณกุล

คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล โรงพยาบาลศิริราช

ผู้ป่วยชายไทยครึ่ง อายุ 42 ปี อาชีพขับรถรับจ้าง ภูมิลำเนา จ.บุรีรัมย์

อาการสำคัญ: ปวดท้องและบวมทั่วทั้งตัวมา 7 วัน

ประวัติปัจจุบัน: 1 ปีก่อน มีอาการบวมทั้งตัว เริ่มบวมที่บริเวณขาทั้งสองข้าง ต่อมาบวมทั่วตัว มีอาการตาเหลือง ตัวเหลืองร่วมด้วย ได้ไปรักษาที่ โรงพยาบาล จ.สุรินทร์ นอนรักษาอยู่ 7 วัน หลังจากนั้นอาการค่อยๆ ดีขึ้น แพทย์บอกว่าเป็นโรคตับ หลังออกจากโรงพยาบาล ผู้ป่วยอาการปอดติด 3 เดือนก่อน ผู้ป่วยมีอาการปวดท้องรุนแรงท้องบวมล้นปี เป็นฯ หายฯ เป็นมากหลังกินอาหาร ปวดแต่ละครั้งนานประมาณ 2-3 ชั่วโมง มีอาการคลื่นไส้ ไม่อาเจียน 眍ูลาระ บีสลายะปอด ได้ไปรักษาที่โรงพยาบาล จ.สุรินทร์ แพทย์บอกว่าเป็นโรคกระเพาะ ได้ยาามากินอาการไม่ดีขึ้น ร่วมกับเบื้องอาหาร และถ่ายอุจจาระ ลักษณะอุจจาระเป็นก้อนแข็งมากขึ้น จากเดิมถ่าย 1-2 ครั้งต่อวัน เปลี่ยนเป็นถ่าย 2-3 วันต่อครั้ง น้ำหนักลดลงจาก 56 กก. เป็น 45 กก.

1. เดือนก่อนมาตรวจน์โรงพยาบาลศิริราช เนื่องจากอาการปวดท้องไม่ดีขึ้น ตรวจร่างกาย มี mild tenderness at upper abdomen แพทย์ผู้ดูแลได้ทำ U/S upper abdomen: Normal size & homogenous echogenicity of liver parenchyma. CBD 7.58 mm in diameter. Gallblader diffuse thickened wall about 5 mm No pericholecystic fluid. Sonographic Murphy's sign-negative, no ascites และให้ยาแก้อักเสบไปกิน

7 วันก่อน มีอาการบวม โดยเริ่มที่บริเวณเท้าทั้ง 2 ข้าง ก่อน ต่อมาบวมมากขึ้นเรื่อยๆ ท้องโตมากขึ้น หน้าบวม และบวมทั่วทั้งตัวมีอาการปวดท้องน้อยด้านซ้ายปอดตลอด ไม่มีไข้ ปัสสาวะปกติ อุจจาระถ่ายยากขึ้นต้องพยาบาล เม่งถ่ายมากขึ้น ถ่าย 2-3 วันต่อครั้ง ถ่ายไม่มีมูกเลือด ไม่ถ่ายด้วยน้ำหนักเพิ่มขึ้นเป็น 61.5 กิโลกรัม ผู้ป่วยจึงได้มาโรงพยาบาล

**ประวัติอดีต:** ปฏิเสธโรคประจำตัวอื่นๆ ปฏิเสธประวัติสัมผัสภัยโรค

**ประวัติส่วนตัว:** ตีบีสุกรวันละ 1/2-1 แบบ มา 15 ปี เลิกมา 1 ปี สูบบุหรี่ วันละ 10 ปี มา 15 ปี เลิกมา 1 ปี กินอาหารสุกๆ ดิบๆ เป็นประจำ ปฏิเสธประวัติแพ้ยา ปฏิเสธใช้ยาต้ม ยานมื้อ ยาฉุกเฉือน

**ประวัติครอบครัว:** มาตราได้รับการวินิจฉัย ว่าเป็นไวรัสตับอักเสบเมื่อปี 2548 มีพี่น้อง 4 คน แข็งแรงดี แต่งงานแล้ว มีบุตร 2 คน แข็งแรงดี

## Physical Examination

- V/S : BT 36.8 °C BP 110/70 mmHg PR 80 /min RR 18/min
- GA : a thai man, good consciousness, mildly pale, no jaundice, no sign of chronic liver disease, puffy eyelid, glossitis, clubbing fingers, edema 3+ both legs
- HEENT : thyroid gland not enlargement
- CVS : JVP 3 cm, PMI 5th ICS left MCL, normal S1 S2 no murmur
- RS : normal breath sound, no adventitious sound
- Abdomen : generalized tenderness with rebound tenderness, no guarding, normal bowel sound, liver & spleen not palpable, liver span 10 cm, normal splenic dullness, fluid shifting and fluid thrill positive
- LN : no superficial lymphadenopathy
- NS : normal

## Investigation

**CBC :** Hb10.2 g/dL, Hct 31.5%, MCV 65.3, WBC 10,100/mm<sup>3</sup>, N 62.3%, L 29.5%, Eo 1.8%, Mo 4.2%, Plt 338,000/mm<sup>3</sup>

**Urinalysis :** pH 6, Sp.gr 1.015, protein-negative, sugar-negative, wbc 0-1, rbc 0-1, no casts

**LFT:** albumin 1.0 g/dL, globulin 2.8 g/dL, TB/DB 0.2/0.1 mg/dL, AST 20 U/L, ALT 20 U/L, ALP 139 U/L (<117), GGT 13 U/L (<50), PT 16.1 sec (<12.5), PTT 31.5 sec (<30)

**Blood chemistry :** Na137 mEq/L, K 3.6 mEq/L, HCO<sub>3</sub> 28 mEq/L, Cl 108 mEq/L, Chol 63 mg/dL, TG 63 mg/dL, HDL 11 mg/dL, BUN 14 mg/dL, Cr 0.4 mg/dL, LDH 380 U/L (<450) ANA-negative

## Stool exam

- : no wbc, rbc
- : Stool concentration for parasite negative
- : Stool fat positive
- : Stool occult blood negative

## Problem lists

1. Generalized edema & ascites 7 days
2. Abdominal pain with generalized tenderness with rebound 7 days
3. Bowel habit change 3 months
4. Marked hypoalbuminemia

## Discussion

ในผู้ป่วยรายนี้มาแสดงอาการด้วยลักษณะของ malabsorption syndrome โดยเฉพาะการสูญเสียโปรตีนเป็นอาการสำคัญคือมีประวัติบวมทั้งตัวรวมทั้งขาขึ้นซึ่งเมื่อ 1 ปีก่อนเคยมีอาการแบบนี้และตรวจร่างกายพบ : ascites, generalized edema, glossitis การตรวจทางห้องปฏิบัติการพบ marked hypoalbuminemia, low cholesterol, low triglyceride สาเหตุสำคัญของการสูญเสียสารอาหารต่างๆ โดยเฉพาะ albumin ซึ่งถ้าพิจารณาจากประวัติที่มีปวดท้องบริเวณ upper abdomen และมีลักษณะการถ่ายอุจจาระเปลี่ยนไปน่าจะเป็นจาก gastrointestinal tract loss มากที่สุด โดยมีพยาธิสภาพที่ small bowel โดยเฉพาะที่ jejunum ซึ่งเป็นส่วนที่มีการดูดซึมสารอาหารมากที่สุด (ร่วมกับการตรวจปัสสาวะอยู่ในเกณฑ์ปกติไม่พบ albuminuria แสดงถึงว่าไม่มีการสูญเสีย albumin ทางไต) ในขั้นต้นทางแพทย์ผู้ดูแลได้ตรวจ ascites โดย abdominal tapping ได้ผลดังนี้

Ascitic fluid : clear, yellowish color, white blood cell 2,920/mm<sup>3</sup>, PMN 90%, L 6% TP 0.4, albumin 0.1 (serum albumin 1.0) g/dL, Chol 7 mg/dL, TG 29 mg/dL, C/S : Klebsiella pneumoniae ผลที่ได้เข้าได้กับ spontaneous bacterial peritonitis (SBP) ซึ่งไม่อธิบายอาการทางคลินิกของผู้ป่วย และค่า SA-AG ในรายนี้ก็ไม่สามารถนำมาแปลผลได้เนื่องจากค่า serum albumin มีค่าต่ำมาก และ SBP ในรายนี้น่าเป็นผลมาจากการ marked hypoalbuminemia with ascites มากที่สุด

การสืบค้นในผู้ป่วยรายนี้จึงเน้นหาสาเหตุทาง small bowel lesion ซึ่งขณะนั้นแพทฟอร์ดูแลคิดถึงโรคดังต่อไปนี้

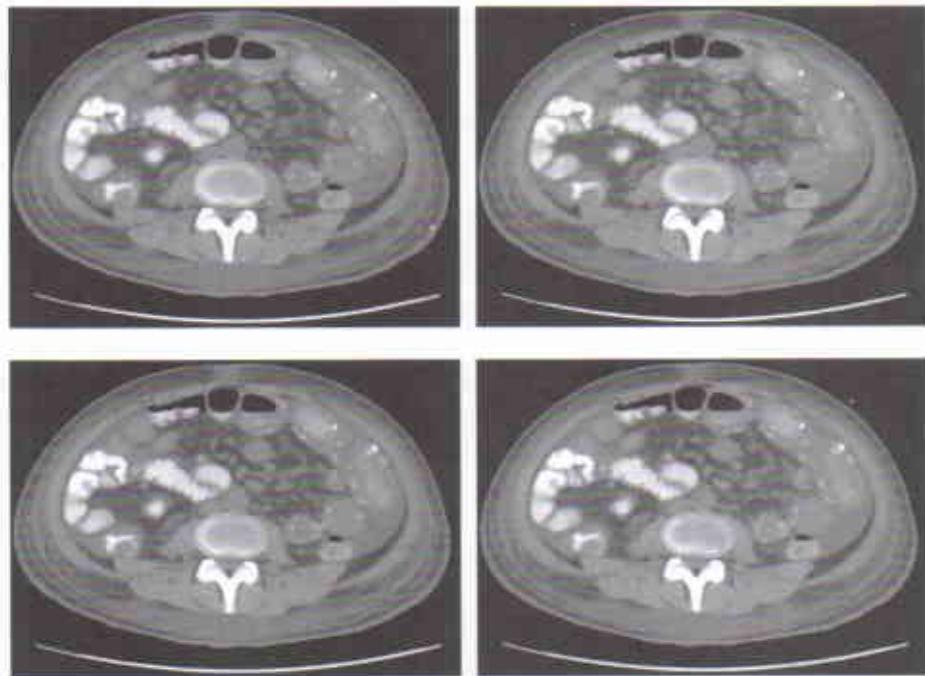
1. Tuberculous enteritis เนื่องจากเป็นโรคติดเชื้อที่พบบ่อยในไทยและน้อยกว่าร้อยละ 50 ไม่พบ TB infection ที่อยู่ระหว่างๆ ร่วมด้วยได้
2. GI lymphoma โดยเฉพาะ primary GI lymphoma ซึ่ง involve small bowel ได้บ่อยเช่นกัน
3. Intestinal parasitic infection เช่น capillariasis, giardiasis, strongiloidiasis แต่มีข้อค้านคือผู้ป่วยไม่เคยมีประวัติท้องเสียมาก่อน

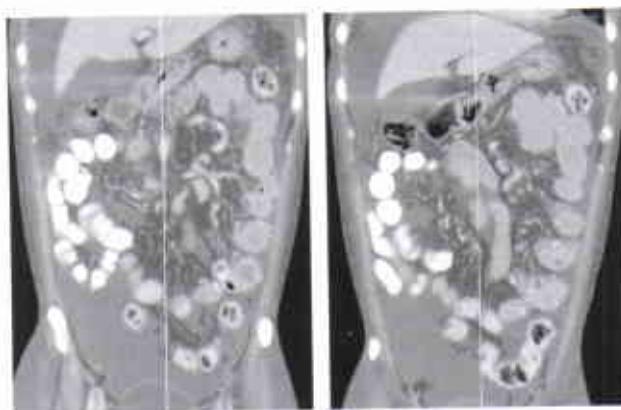
ผลการสืบค้นเพิ่มเติม ทำ GI follow through พบร Multiple of long segment of submucosal lesion at distal jejunum (ภาพที่ 1) และตรวจ Tc-99m Human serum albumin พบร extravasation of injected protein into colon เข้าได้กับภาวะ protein-losing enteropathy

และจากการตรวจร่างกาย ผู้ป่วยมี clinical peritonitis ระหว่างรอสังเกตอาการก่อนที่ผู้ป่วยจะได้ admit ที่แผนกอายุรกรรม เนื่องจาก R/O secondary peritonitis จึงส่ง CT abdomen (ภาพที่ 2) พบร Long segment of wall thickening ที่ jejunum และมี multiple spot calcification & multiple cystic lesion ที่ผนังลำไส้, marked ascites และ multiple mesenteric lymphadenopathy ขนาด 1.2-1.5 cm

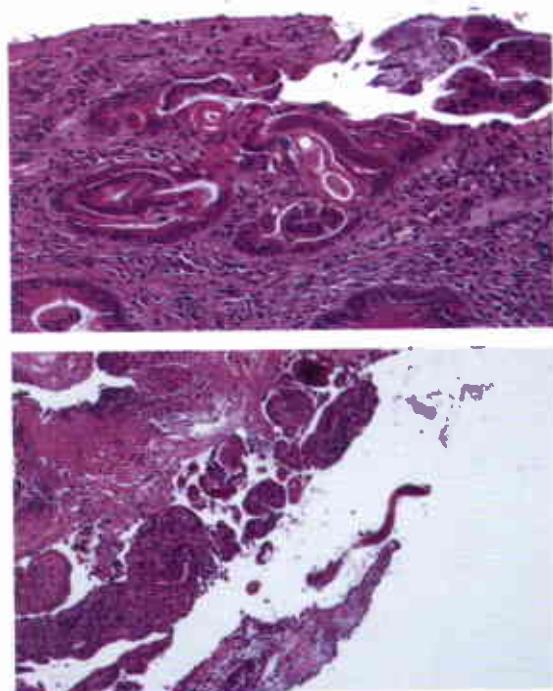


ภาพที่ 1 GI follow through: Multiple of long segment of submucosal lesion at distal jejunum until ileum, normal position of D-J junction, small bowel transit time was 4 hours.





**ภาพที่ 2** CT abdomen Finding : Long segment of wall thickening at jejunum especially distal jejunum with multiple spot calcification & multiple cystic lesions in intestinal wall, mark amount of ascites with multiple mesenteric lymphadenopathy 1.2-1.5 cm in diameter



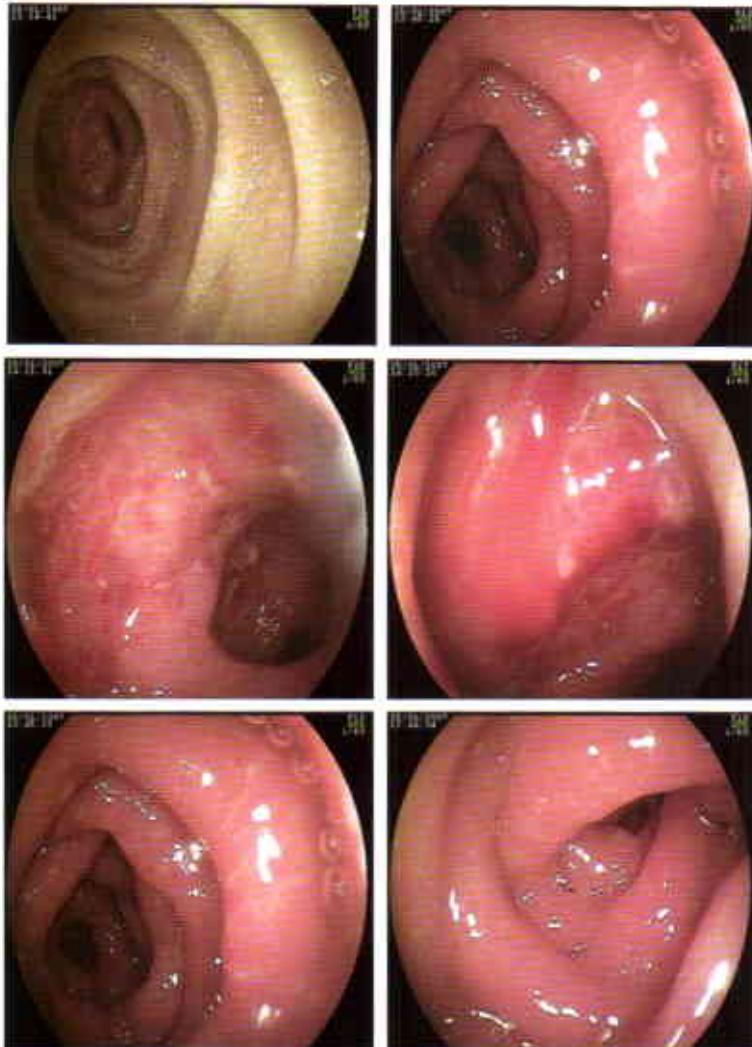
**ภาพที่ 3** Histopathology from jejunal biopsy

**: Proximal jejunum**

- mild chronic jejunitis, nonactive, nonspecific with hyperplastic mucosa

**: Distal jejunum**

- presence of mild eosinophilic infiltration
- presence of parasites with stichosome, compatible with Capillariasis



**ภาพที่ 4 Double balloon enteroscopic finding:**

- Esophagus stomach & duodenum were normal
- Distal duodenum & proximal jejunum showed diffuse whitish villi with normal mucosa
- Distal jejunum showed diffuse flattening and swelling of villi with whitish exudate & with erosion, biopsy at proximal, distal jejunum

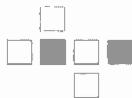


เนื่องจากผลการตรวจเพิ่มเติมพบว่าพยาธิสภาพอยู่ที่บริเวณ jejunum เป็นหลัก แพทย์ผู้ดูแลจึงได้ตัดสินใจทำ Double balloon enteroscopy (ภาพที่ 4) พบ diffuse whitish villi with normal mucosa ที่ distal duodenum & proximal jejunum และ diffuse flattening and swelling of villi with whitish exudate & with erosion ที่ distal jejunum จึงได้ทำ biopsy

ผล histopathology from jejunal biopsy ดังภาพที่ 3 พบว่ามี inflammation of distal jejunum ร่วมกับพบลักษณะที่ typical ของ พยาธิกลุ่ม capillaria จำนวนมาก คือ esophagus มีลักษณะเป็น stichosome (คล้ายไม้เสียบธุกขั้น) ดังนั้นผู้ป่วยรายนี้จึงให้การวินิจฉัยว่าเป็น intestinal capillariasis ซึ่งมักเกิดพยาธิสภาพที่ jejunum และสามารถอธิบาย clinical ของ malabsorption syndrome ได้ และหลังจากที่ได้รับการรักษาด้วย oral albendazole 400 mg/day เป็นเวลา 30 วัน ผู้ป่วยมีอาการปวดท้องดีขึ้นชัดเจนมากยainer ในเวลา 4-5 วันหลังรักษา และอาการบวมร่วมกับ ascitis ก็หายไปรวมทั้งผลตรวจทางห้องปฏิบัติการคือ serum albumin จาก 1.0 g/dL เพิ่มขึ้นเป็น 4.3 g/dL หลังจากการรักษาครบ

โดยสรุปแล้วผู้ป่วยรายนี้เป็น intestinal capillariasis ที่มาด้วย atypical presentation คือไม่ได้มาด้วยอาการท้องเสียแต่มาด้วยอาการท้องผูก ซึ่งอาจจะอธิบายได้จากเมื่อไปหักประวัติย้อนหลังพบว่าผู้ป่วยไปตื้ออาหารพยาธิกินตามวันขายยาเป็นประจำทุกเดือนครั้งละ 2-3 วันนานเป็นปีเนื่องจากกลัวเป็นโรคพยาธิ เพราะชอบกินของสุกๆ ดิบๆ เป็นประจำซึ่งอาจเป็น partial treatment ทำให้อาการท้องเสียไม่มากอาจจะเป็นไปได้ ส่วน finding จาก CT abdomen ที่พบ long

segment of wall thickening at distal jejunum with multiple spot calcification & multiple cystic lesions in intestinal wall อาจเป็น jejunitis cystica profunda ซึ่งมีรายงานในผู้ป่วย intestinal capillariasis 2 รายที่มาด้วย peritonitis และได้รับการทำ emergency laparotomy ในประเทศใต้นิวันและ jejunitis cystica profunda ก็มีรายงานว่าสามารถ calcification ได้ใน intestinal wall ซึ่งจะกล่าวถึงภาวะนี้โดยละเอียดอีกครั้งใน review ของ intestinal capillariasis ในช่วงท้าย



# Intestinal Capillariasis

นพ.ชาติชัย ชลธุวรรณกุล

คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล โรงพยาบาลศิริราช

Intestinal capillariasis เป็นโรคติดเชื้อพยาธิ *Capillaria* ในลำไส้เล็ก ซึ่งมีอยู่ 4 species ที่พบในมนุษย์คือ *Capillaria hepatica*, *C.aerophila*, *C.plica*, *C.Philippinensis* โดยเฉพาะ *Capillaria philippinensis* ที่พบบ่อยในประเทศไทย และฟิลิปปินส์ ผู้ป่วยมักมีอาการของท้องเสียเรื้อรังและ malabsorption syndrome ซึ่งถ้าไม่ได้รับการวินิจฉัยและรักษาอย่างถูกต้องจะทำให้ผู้ป่วยเสียชีวิตได้

## Histology & Epidemiology

Chitwood et al. ได้รายงานครั้งแรกเมื่อปี ค.ศ. 1964 ที่ประเทศไทยมีผู้ป่วยรายอายุ 29 ปีที่เสียชีวิตจากเชื้อพยาธิ *capillaria* ด้วยภาวะ malabsorption หลังจากนั้นมาตั้งแต่ปี ค.ศ. 1967 ถึง 1990 มีผู้ป่วย 1,884 คน ที่ติดเชื้อพยาธินิชนิดนี้และเสียชีวิตจำนวน 110 คนในประเทศไทยฟิลิปปินส์ สงวน ในประเทศไทยมีรายงานครั้งแรกเมื่อปี ค.ศ. 1973 (พ.ศ. 2516) ที่จังหวัดสมุทรปราการ<sup>1</sup> และมีการระบาดเมื่อปี ค.ศ. 1981 (พ.ศ. 2524) ที่จังหวัดศรีสะเกษ โดยมีผู้ป่วย 100 รายและเสียชีวิต 15 ราย<sup>2</sup> นอกจากนั้นมีรายงานพบผู้ป่วยมากตามภาคเหนือ ตะวันออกเฉียงเหนือ และรอบกรุงเทพฯ ปัจจุบัน มีรายงานพบผู้ป่วย intestinal capillariasis แพร่กระจายในประเทศไทยอีก เช่น อียิปต์ ญี่ปุ่น เกาหลี ไต้หวัน และอิหร่าน<sup>3</sup>

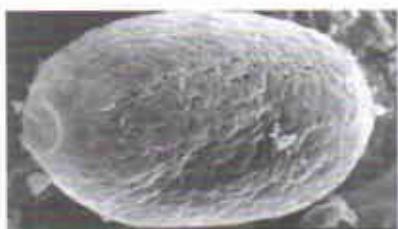
## Parasitology

*Capillaria philippinensis* ชื่อปัจจุบันได้เปลี่ยนชื่อใหม่เป็น *Paracapillaria (Crossicapillaria) philippinensis* (Moravec, 2001) จัดอยู่ใน superfamily Trichinelloidea มีลักษณะคล้ายหนอนพยาธิตัวกลม *Trichuris Spp.* และ *Trichinella Spp.* แต่แตกต่างกันที่ขนาดของตัวเต็มวัยเท่ากันนั่นเองและลักษณะของการเกิดโรคในคนก็แตกต่างกันเช่นกัน

## Morphology

ไข่ (egg) รูปร่างแบบ peanut shaped with striated shell inconspicuous flattened bipolar plugs ขนาดประมาณ  $36-45 \times 20-22 \mu\text{m}$  โดยมี 2 ลักษณะคือ thick shell เป็นร่องไข่น้ำ ผิวขุ่นๆ (pitting egg shell) และ thin shell (ภาพที่ 1) ซึ่งมีคุณสมบัติทางเดินด้วยกันน้ำที่ต้องแยกจากไข่ของ *Trichuris trichiura* ซึ่งมีลักษณะคล้ายกันมากแต่มีขนาดใหญ่กว่าและลักษณะที่ต่างกันคือ barrel shape with prominent mucoid bipolar plugs ดัง (ภาพที่ 2)

ตัวเต็มวัย (adult) รูปร่างกลม ขนาดเล็ก ผอมบาง ส่วนหัวจะเล็กกว่าส่วนหางเล็กน้อย ด้านหัวจะมีหลอดอาหาร (esophagus) เป็น short muscular portion และถูกคล้อมรอบด้วย rows of secretory cells เรียง stichocytes โดย



Thick shell



Thin shell

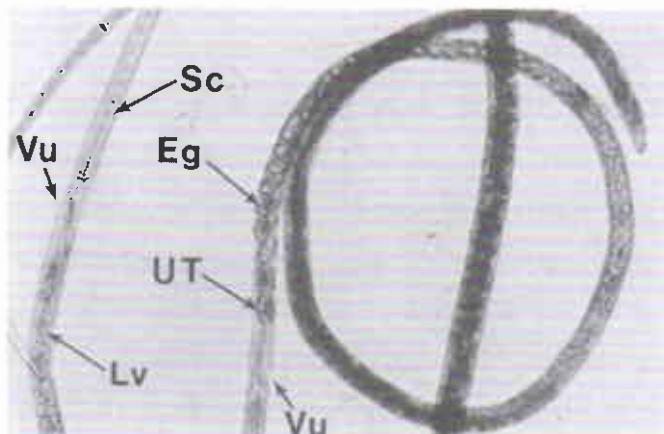
ภาพที่ 1 ไข่พยาธิ *Capillaria philippinensis*



ภาพที่ 2 ความแตกต่างระหว่างไข่ *Trichuris trichiura* (Tt) และ *Capillaria philippinensis* (Cp)

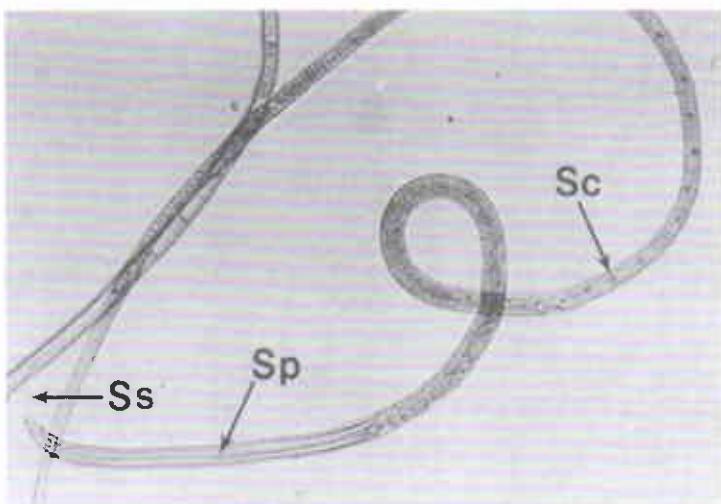
หลอดอาหารทั้งหมดเรียกว่า stichosome เป็นลักษณะก้อนเสียบเรียงกันคล้ายลูกชิ้น ส่วนครึ่งหลังของลำตัวจะมีลำไส้และอวัยวะสืบพันธุ์

ตัวเมีย (ภาพที่ 3) ขนาดประมาณ 2.5-5.3 mm ครึ่งลำตัวมีเม็ดลูกมีไข่ที่มีหรือไม่มีตัวอ่อนเจริญอยู่ด้วยได้ พยาธิจึงสามารถออกลูกได้ทั้งชนิดที่เป็นไข่ (oviparous) และเป็นตัวอ่อน (larviparous) ซึ่งเป็นกลไกที่ทำให้เกิด autoinfection อีกวิธี



ภาพที่ 3 Adult female ของ *Capillaria philippinensis* vulva (Vu), uterus (Ut), eggs (Eg), thin-shelled eggs with larvae (Lv)

ตัวผู้ (ภาพที่ 4) ขนาดจะเล็กกว่าตัวเมียเล็กน้อย คือประมาณ 2.3-3.2 mm ลักษณะปลายทางจะแบบแผ่นแบนแบนแบน (bursa-like)

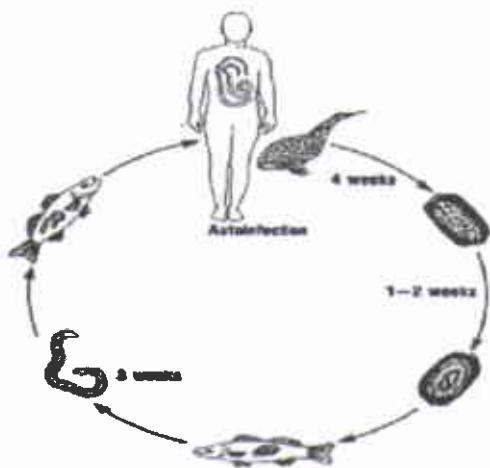


ภาพที่ 4 Adult male ของ *Capillaria philippinensis* spicule (Sp), extended spicular sheath (Ss) และ stichocyte (Sc).

## วงจรชีวิต (life cycle)

วงจรชีวิตจริงๆ ของพยาธิ *C. philippinensis* ในธรรมชาติยังไม่ทราบชัดเจนนัก โดยคนถือเป็น Accidental host กินตัวอื่นระยะติดต่อที่อยู่ในปลาเข้าไป โดยการกินปลาสุกๆ ดิบๆ ซึ่งพยาธิตัวอ่อนจะเจริญเติบโตเป็นตัวเต็มวัยที่บวiden เยื่อบุลبة้ส่วน jejunum เมื่อผ่านพันธุ์กันจะออกลูกเป็นตัว (Larviparosis) ซึ่งเป็นกลไกหนึ่งของ internal autoinfection และสามารถจะออกลูกเป็นไข่ได้ แล้วปนมากับอุจจาระของคนและไข่จะถูกนำพาลงน้ำ แล้วปลาซึ่งเป็น intermediat host จะกินเข้าไปและเจริญเติบโตเป็นตัวอ่อนในปลาซึ่งใช้เวลาอย่างน้อย 3-4 สัปดาห์ โดยปลาหนึ่งตัว 6 ชนิด สามารถเป็นไขสต็อกกลางของพยาธินี้ได้ เช่น ปลาไน, ปลาชิว, ปลากะเพียนขาว,

ปลากริม, ปลาหัวดะก้า และปลาทางนกยูง ส่วนระยะเวลาความตั้งแต่คนกินปลาเข้าไปจนพยาธิเพศเมียเจริญเติบโตและออกลูกเป็นไข่ออกมาปนกับอุจจาระใช้เวลาประมาณ 1 เดือน ดังแสดงในภาพที่ 5



ภาพที่ 5 วงจรชีวิตของพยาธิ *C. philippinensis*

### อาการทางคลินิก

ส่วนมากพยาธิ capillaria มักจะอาศัยอยู่บริเวณลำไส้เล็กโดยเฉพาะส่วน jejunum มักทำให้ผู้ป่วยแสดงอาการทางคลินิกเสมอโดยเฉพาะอาการของ malabsorption และอาการอื่นที่เกินได้แก่ อาการปวดท้อง คลื่นไส้อาเจียน ท้องเสียเจื้อวัง ลักษณะอุจจาระมักเป็นน้ำปริมาณค่อนข้างมากในแต่ละวัน โดยความถี่ในการถ่ายเป็นได้ตั้งแต่ 8-10 ครั้งต่อวัน ในรายที่อุจจาระมากจะสูญเสียเกลือแร่ไปและอาจมีหัวใจวายหรือ septicemia จาก secondary bacterial infection จนเสียชีวิตได้ถ้ารักษาไม่ทันและวินิจฉัยโรคไม่ถูกต้อง นอกจากนี้ยังมีอาการ malaise, anorexia น้ำหนักลด การตรวจร่างกายอาจพบ muscle wasting and weakness, malaise, glossitis, hyporeflexia, distant heart sounds, hypotension, gallop rhythm, pulsus alternans, abdominal distention and ten-

derness, borborygmus, ascites, pitting edema ได้แต่จะไม่พบ hepatosplenomegaly หรือ jaundice<sup>4</sup>

## การตรวจทางห้องปฏิบัติการ (laboratory findings)

พบว่าส่วนมากจะมี hypoalbuminemia และจะพบว่ามีระดับ globulin ที่ต่ำลงด้วย ซึ่งโดยรวมแล้วเกิดจากภาวะ protein losing-enteropathy และยังพบ malabsorption ของ fat, sugar และ low levels ของ potassium, sodium, calcium, carotene ร่วมด้วยได้ นอกจากนี้ระดับของ IgE มักสูงและ IgG, IgM, IgA จะต่ำ<sup>5</sup> ในผู้ป่วยบางรายจะมีระดับของ serum folate ที่ต่ำแต่ระดับของ serum B<sub>12</sub> จะอยู่ในเกณฑ์ปกติ เนื่องจากพยาธิสภาพมักอยู่ที่ mucosal ของ jejunum ซึ่งเป็นตำแหน่งของ folic absorption โดยจะต่างกับ tropical sprue ซึ่งพยาธิสภาพอยู่ทั้ง mucosal ของ jejunum และ ileum จึงมีระดับ folate และ B<sub>12</sub> ต่ำทั้งคู่<sup>12</sup>

จากการสำรวจทางระบาดวิทยา ผลการวิเคราะห์ผู้ป่วยทั้งร่วง 100 ราย จากพยาธิ Capillaria philippinensis โดย อ ศุภชัย คุณารัตนพฤกษ์และคณะ<sup>2</sup> ในจังหวัดศรีสะเกษซึ่งได้รับการนิจฉัยระหว่างเดือนสิงหาคม พ.ศ. 2513 ถึงเดือนพฤษจิกายน พ.ศ. 2525 ซึ่งเป็นการระบาดครั้งแรกในประเทศไทย พบร้อยละ 2.3 : 1 ผู้ป่วยร้อยละ 73 อยู่ในกลุ่มอายุ 20-49 ปี ผู้ป่วยเสียชีวิตทั้งสิ้น 15 ราย การตรวจอุจจาระพบไข่พยาธิถังกล่าวทุกราย ยกเว้นผู้ป่วยที่เสียชีวิตที่บ้านซึ่งไม่ได้รับการตรวจอุจจาระ ส่วนการตรวจอุจจาระพบตัวอ่อนหรือตัวแก่ของพยาธินี้เพียงร้อยละ 8.5 อาการทางคลินิกที่ร่วงรวมในผู้ป่วย 58 คนในรูปแบบ prospective ได้ผลดังนี้

อาการส่วนมากจะค่อยเป็นค่อยไปแต่บางรายอาจเจ็บพลันได้ และพบว่าผู้ป่วยส่วนมากมีอาการ borborygmi ปวดท้องทั่วๆ ไป intermittent หรือ continuous diarrhea ดังแสดงในตาราง

Duration illness before diagnosis	percent
less than 2 weeks	10
2 weeks-2 months	45
2 months-6 months	38
more than 6 months	7
Symptoms	
borborygmi	100
diarrhea	98
intermittent	80
continuous	20
weight loss	98
anorexia	77
abdominal pain	56
vomiting	29

#### สถานการตรวจร่างกายของผู้ป่วย 58 คนดังกล่าวได้ผลดังนี้

Signs	percent
muscle wasting and weakness	98
inability to stand	18
edema	50
shock on admission	14
borborygmi	100
fever more than 38°C	12

การตรวจทางห้องปฏิบัติการพบว่า eosinophilia (มากกว่าร้อยละ 10) พบร้อยละ 22 ผู้ป่วยทุกรายมี hypoproteinemia ค่า mean plasma protein ได้ 4.9 g/dL ส่วนค่า mean plasma albumin ได้ 2.4 g/dL และ mean potassium ได้ 2.9 mmol/L ผลการรักษาพบว่าผู้ป่วยจะมีอาการดีขึ้นอย่างรวดเร็วเมื่อรักษาด้วย mebendazole 400 มิลลิกรัมต่อวันเป็นเวลา 15 วัน การกลับคืนของพยาธิและอาการท้องร่วงพบร้อยละ 8.6

จากการสำรวจโดย LI-HUA LU และคณะ<sup>6</sup> ผลการวิเคราะห์ผู้ป่วยท้องร่วง 30 รายจากพยาธิ *Capillaria philippinensis* ในประเทศไทยปี 1983 ถึงเดือนมีนาคม ค.ศ. 2003 พบว่าอัตราส่วนชายต่อหญิง 1.5:1 อายุโดยเฉลี่ยของผู้ป่วยอยู่ที่ 50 ปี ระยะเวลาของการเจ็บป่วยก่อนการวินิจฉัยมีตั้งแต่ 2 สัปดาห์จนถึง 6 ปี ผู้ป่วย 4 รายมีทั้งอาการท้องเสียและท้องผูก 5 รายมีประวัติเดินทางไปประเทศไทย และฟิลิปปินส์ ผู้ป่วยประมาณครึ่งหนึ่ง (14 ราย) ปฏิเสธประวัติกินปลาที่ปรุงไม่สุกซึ่งอาจจะเป็นไปได้ว่าการติดเชื้อมาจากการปนเปื้อนอยู่ภายนอกในที่ปุงไม่สุกของปลาที่มี *Capillaria philippinensis* ซึ่งจากข้อมูลนี้แสดงให้เห็นว่าถ้าไม่มีประวัติกินปลาหน้าจีดสุกๆ ติบๆ ก็ยังคงต้องคิดถึง intestinal capillariasis อยู่ถ้าผู้ป่วยมาด้วยอาการทางคลินิกข้างต้นที่กล่าวมา ในกรณีศึกษานี้พบว่าผู้ป่วยร้อยละ 30 ไม่สามารถให้การวินิจฉัย intestinal capillariasis ได้จากการตรวจดูจากอาการทางคลินิกข้างต้นที่กล่าวมาเพิ่มเติมทางพยาธิวิทยาโดยจำเป็นต้องได้ชิ้นเนื้อจาก ileum, duodenum, jejunum โดยวิธี segmental resection จาก laparotomy, panendoscopy, colonfibroscopy และจากข้อมูลของ Ming-Jong Bair<sup>7</sup> และคณะซึ่งสำรวจผู้ป่วยท้องร่วง 14 ราย จากพยาธิ *Capillaria philippinensis* ในประเทศไทยปี 1983 ถึง ค.ศ. 2001 พบว่ามีผู้ป่วย 3 รายที่ต้องทำ emergency laparotomy เนื่องจากมี peritonitis และ 2 ใน 3 รายนี้พบว่าผลทางพยาธิวิทยาเป็น intestinal capillariasis ร่วมกับ jejunitis cystica profunda ซึ่งมีลักษณะเป็น mucin-filled cystic spaces โดยที่ผิวจะบุดด้วย non-neoplastic columnar epithelium อยู่ในผนังของ small intestine และจะพบเด่นที่ submucosa

Enteritis cystica profunda เป็น irregular distribution ของ glands และ cysts ที่มี normal appearing glandular epithelium containing mucus and Paneth's cells ซึ่งเป็นลักษณะของ benign nature<sup>8</sup> โดยอาจจะดูคล้ายกับ mucinous

adenocarcinoma ของลำไส้ได้ เป็นลักษณะที่พบได้ในบุตรชั่งเดย์มีรายงานใน Peutz-Jeghers polyposis, Crohn's disease, hamartomatous polyp, chronic irradiation enteritis สรวน mucin-filled cysts ใน bowel wall ที่อยู่นอก mucosal layer คิดว่าเกิดขึ้นหลังจากการที่มี mucosal ulceration หรือ inflammatory damage ต่อ submucosa แล้วมี out growth ของ epithelial elements เข้าไปในผนังลำไส้ร้อนอ่อนๆ<sup>10,11</sup> ectopic epithelial elements มักจะขาด epithelia lining ที่ต่อเนื่องกันและมักถูกด้อมรอบด้วย inflammatory cell นอกจากนี้ยังพบลักษณะอื่นๆรวมได้ เช่น calcifications, fibrosis, ossified deposit ใน mucin lake จากลักษณะที่กล่าวมาอาจเป็นไปได้ว่า CT abdomen finding ที่พบในผู้ป่วยที่โรงพยายาบาลศิริราช คือ enteritis cystica profunda หรือ jejunitis cystica profunda แต่ก็ยังไม่มีผลพยาธิวิทยาจากขั้นเนื้อมายืนยัน

## การตรวจทางรังสีวินิจฉัย (radiology)

### Small bowel radiologic barium examination

บริเวณที่พบผิดปกติมากที่สุด คือ jejunum พบรักษาณ irregularity ร่วมกับ thickened mucosal fold ของ jejunum บางรายพบ smooth contour และ unindented margins of barium filled the ileal loop<sup>12</sup> บางรายอาจพบ loss of vulvulae conneventis และพบ barium ไปเกาะที่ mucosal wall มากๆ เกิดลักษณะ flocculation ได้

### Endoscopic Findings ใน Intestinal Capillariasis

มีรายงานความผิดปกติภาพ endoscopic findings โดย enteroscopy ของ small bowel ใน capillariasis พบ segmental erythematous และ swelling ของ proximal jejunal mucosa ร่วมกับมี area ของ superficial erosion และถูกปอกคลุมด้วย exudates<sup>12</sup>

## การตรวจทางพยาธิวิทยา (histopathology)

ดังที่ได้กล่าวมาว่าผู้ป่วยบางรายไม่สามารถวินิจฉัย intestinal capillariasis ได้เนื่องจากไม่พบไข่พยาธิในการตรวจอุจจาระจึงจำเป็นต้องได้รับเนื้อเพื่อมาตรวจทางพยาธิวิทยาโดยวิธีต่างๆ เช่น laparotomy, panendoscopy, colonofibroscopy การตรวจวินิจฉัยโรค intestinal capillariasis โดย duodenal หรือ jejunal aspiration หรือ biopsy นำเข้า content มาตรวจโดยกล้องดูดหัวศรีษะ จะพบไข่พยาธิได้จาก duodenal หรือ jejunal content ได้ หรือตรวจพบว่ามีตัวพยาธิที่บริเวณ mucosa ของ jejunum ก็จะวินิจฉัยโรคนี้ได้ ความผิดปกติทางพยาธิวิทยาที่พบบ่อยคือที่ small intestine โดยเฉพาะ jejunum จะพบตัวพยาธิ *C. philippinensis* ในระยะต่างๆ ที่ lumen และ intestinal mucosa และมี atrophy ของ crypt of Lieberkuhn, มี flattened denuded villi, dilated mucosal glands และ lamina propria ของลำไส้ จะพบเซลล์ประสาท plasma cell, lymphocyte, eosinophils, macrophage และ neutrophils infiltration ได้เสนอร่วมกับพบลักษณะ ulcerative และ degenerative lesions ใน intestinal mucosa ซึ่งทำให้ผู้ป่วยมีอาการทางคลินิกของ malabsorption ร่วมกับการสูญเสียสารน้ำ protein และ electrolyte<sup>13,14</sup>

## การตรวจทางดับเบิลหล่อ (serology)

ในปัจจุบันมีวิธีการตรวจทาง immunoblot tenique นำเข้ามาตรวจวินิจฉัย intestinal capillaria เพรากการตรวจ stool exam นั้นมีความไวไม่นัก จากรายงานของ อ.ผิวพรรณ มาลีวงศ์ และคณะ<sup>15</sup> ที่ได้ทำการศึกษาตรวจ serum capillaria antibody ในเลือดของผู้ป่วย โดยนำ antigen ของ *Trichinella spiralis* มาตรวจ โดยการนำโปรตีนแอนติเจนมา yayaken หนักไม่เลกุด โดยวิธี Western blot analysis พบว่าการตรวจวินิจฉัยโรค intestinal capillariasis โดยมี sensitivity ร้อยละ 100 โดยไม่มีปฏิกิริยาร่วมกับผู้ป่วยโรคอื่น เช่น strongyloidiasis, opisthorchiasis และคนปกติ ซึ่งในทางปฏิบัติการตรวจนั้นนำ

มาใช้ได้แม้ในห้องทดลองจะเป็นแอนติเจนของ *T.spiralis* เนื่องจากอาการทางคลินิกของ trichinosis และ intestinal capillariasis แตกต่างกัน

## การรักษา (treatment)

การรักษาโรค intestinal capillariasis มีดังนี้

1. Thiabendazole 25 mg/kg/day (1 g/day) นาน 30 วัน ผู้ป่วยส่วนมากตอบสนองดีแต่ข้อเสียคือยาเมื่อลบซ้ำเดียงและผู้ป่วยส่วนหนึ่ง relapses
2. Mebendazole 400 mg/day (two divided doses) นาน 20 วัน ในรายที่เกิด relapse ให้นาน 30 วัน สาเหตุที่เกิด relapse อาจเกิดจาก thiabendazole, mebendazole ไม่มีประสิทธิภาพที่ดีต่อ larva stage
3. Albendazole 400 mg/day (two divided doses) นาน 10 วัน โดยยา albendazole ถือเป็น drug of choice ในปัจจุบันและมีประสิทธิภาพที่ดีต่อทั้ง larvae และ adult worm

หลังจากได้รับการรักษาแล้วอาการจะดีขึ้นและหายไปในเวลาไม่เกิน 1 จนถึงสักดาว์ และการตรวจอุจจาระจะไม่พบไข่พยาธิหรือระยะอ่อน化 ของพยาธิหลังจากการรักษาประมาณ 4 วัน<sup>14</sup>

## Reference

1. Pradatsundarasar A., K. Pecharanond, C. Chintanawongs, and P.Ungthavorn. The first case of intestinal capillariasis in Thailand. Southeast Asian J. Trop. Med. Public Health 1973;4:131-4.
2. K. Suphachai, I. Somchai, C. Chanchai, D. Chai, and L. Chaisri Intestinal capillariasis in Sisaket Province: A Report of 100 Cases. Ramathibodi Med. J 1983;6:253-8.
3. Cross, J. H. Intestinal capillariasis. Parasitol. Today 1990;6:26-8
4. Whalen, G. E., E. B. Rosenberg, G. T. Strickland, R. A. Gutman, J. H. Cross, R. N. Watten, C. Uylangco, and J. J. Dizon. Intestinal capillariasis.A new disease in man. Lancet 1969,1:13-6.

5. Rosenberg, E. B., G. E. Whalen, H. Bennich, and S. G. O. Johansson. Increased circulating IgE in a new parasitic disease-human intestinal capillariasis. *N. Engl. J. Med.* 1970;283:1148-9.
6. Lu LH, Lin MR, Choi WM, Hwang KP, Hsu YH, Bair MJ, Liu JD, Wang TE, Liu TP, Chung WC. Human intestinal capillariasis (*Capillaria philippinensis*) in Taiwan. *Am J Trop Med Hyg* 2006;74:810-3.
7. Bair MJ, Hwang KP, Wang TE, Liou TC, Lin SC, Kao CR, Wang TY, Pang KK. Clinical features of human intestinal capillariasis in Taiwan. *World J Gastroenterol* 2004;10:2391-3.
8. Anderson NJ, Rivera ES, Flores DJ. Peutz-Jeghers syndrome with cervical adenocarcinoma and enteritis cystica profunda. *West J Med* 1984;141:242-4.
9. Kyriakos M, Condon SC. Enteritis cystica profunda. *Am J Clin Pathol* 1978;69:1:77-85.
10. Dikinis S, Bohme WP. Enteritis cystica profunda in a patient with Crohn disease. *Ugeskr Laeger* 2001;163:4755-6.
11. Karnak I, Gogus S, Senocak ME, Akçoren Z, Hiçsonmez A. Enteritis cystica profunda causing ileoileal intussusception in a child. *J Pediatr Surg* 1997;3:1356-9.
12. Sangchan A, Wongsaensook A, Kularbkaew C, Sawanyawisuth K, Sukepaisarnjaroen W, Mairiang P. The endoscopic-pathologic findings in intestinal capillariasis: a case report. *J Med Assoc Thai* 2007;90:175-8.
13. Sun, S. C., J. H. Cross, H. S. Berg, S. L. Kau, C. Singson, T. Banzon, and R. H. Watten. Ultrastructural studies of intestinal capillariasis *Capillana philippinensis* in human and gerbil hosts. *Southeast Asian J. Trop. Med. Public Health* 1974;5:524-33.
14. Cross JH. Intestinal capillariasis. *Clin Microbiol Rev* 1992;5:120-9.
15. Intapan P, Maleewong W, Sukepaisarnjaroen W, Morakote N. Potential use of *Trichinella spiralis* antigen for serodiagnosis of human capillariasis philippinensis by immunoblot analysis. *Parasitol Res* 2006;98:227-31.
16. Singson, C. N. Recurrences in human intestinal capillariasis. *Philipp. J. Microbiol. Infect Dis* 1974;3:7-13.



# Interhospital Conference 2

นพ.วิชัย พระดิษฐ์กุญจน์

หน่วยบริการระบบทางเดินอาหาร โรงพยาบาลมหาสารคามเรียงใหม่

ผู้ป่วยหญิงไทยคู่ อายุ 56 ปี ชายพ่อทำสวน ภูมิลำเนา อ.จอมทอง จ.เชียงใหม่

อาการสำคัญ: ไข้ อ่อนเพลีย น้ำหนักลด เจ็บแน่นใต้ช่องโครงขวา 2 เดือนก่อนมาโรงพยาบาล

ประวัติปัจจุบัน: 2 เดือนก่อนมาโรงพยาบาล ผู้ป่วยมีอาการไข้ติดๆ ทุกวันติดต่อกัน ต้องทานยาลดไข้ เจ็บห้องบрюเวนลึ้นๆ ได้ช้ายโครงขวา ร้าวไปหลัง เจ็บแน่นๆ เสียดๆ เจ็บตลอดวัน เจ็บจนไม่สามารถทำสวนได้ อาการเจ็บไม่สมพันธ์ กับการเปลี่ยนท่าทาง แน่นอืดท้อง ถ่ายท่านมากจะแน่นท้องมาก ไม่มีอาการคลื่นไส้อาเจียน ปัสสาวะปกติ มีอาการถ่ายเหลวเป็นบางครั้ง ไม่มีอาการปวดบิดๆ อ่อนเพลีย น้ำหนักลดจาก 61 กก. เป็น 53 กก. ภายในระยะเวลา 2 เดือน ไม่มีอาเจียนเป็นเลือด ไม่มีจ้ำเลือดตามตัว ไม่บวม ไปตรวจรักษาระบบทั่วไปในโรงพยาบาล ยังไม่ได้รับการรักษาต่อที่โรงพยาบาลมหาสารคามเรียงใหม่

ประวัติอดีต: ปฏิเสธโรคประจำตัวใดๆ ดีมสูรา (เหล้าขาว) ประมาณ 1 顿 (1 แก้วเล็ก) ต่อวัน ดีมมาประมาณ 6 ปี เพิ่งเลิกมา 2 เดือน ไม่สูบบุหรี่

## ประวัติครอบครัว: ไม่มีประวัติโรคะเริงใดๆ ในครอบครัว

### Physical Examination:

- Vital sign:** BT 37°C, PR 80/min, RR 20/min, BP 90/60 mmHg
- GA:** a middle aged woman, good consciousness
- HEENT:** not pale conjunctiva, no icteric sclerae
- LN:** no lymphadenopathy
- Heart:** regular rhythm, normal S1, S2, no murmur
- Chest:** normal contour, no spider nevi
- Lung:** clear, no adventitious sounds
- Abdomen:** not distend, normal bowel sound, soft, no tenderness Liver-4 cm below RCM, firm consistency, blunt margin, smooth surface, span 15 cm Spleen-not palpable
- Extremities:** no edema
- PR:** normal sphincter tone, no mass

### Problem List

จากประวัติ การตรวจร่างกาย และผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ  
เบื้องต้น สรุปปัญหาของผู้ป่วยได้ดังนี้

1. Fever
2. Weight loss
3. RUQ pain
4. Hepatomegaly

## Investigation:

- CBC: Hb 10.6 g/dL, Hct 32%, MCV 87.4 fL, MCH 27.4 pg, MCHC 31.3 g/dL, WBC 12,000/mm<sup>3</sup> (N 82%, Eo 1%, L 12%), Plt 332,000/mm<sup>3</sup>
- UA: Yellow, clear, Sp Gr 1.015, pH 5.5, alb-ve, sugar-ve, WBC 1-2./HPF, RBC 0-1/HPF BUN 11 mg/dL, Cr 1.5 mg/dL Na 141 mmol/L, K 3.7 mmol/L, Cl 100 mmol/L, CO<sub>2</sub> 27 mmol/L
- LFT: ALP 556 U/L, Chol 172 mg/dL, AST 61 U/L, ALT 32 U/L, TP 7.6 g/dL, Alb 3.5 g/dL, TB 0.65 mg/dL, DB 0.33 mg/dL, Anti HIV-negative

**Coagulogram:** PT 14.65 (10.93) sec, INR 1.21, PTT 32.8 (29.2) sec

**Stool examination:** occult blood negative, Stool conc. for parasite not found, no WBC, no RBC AFP 1.02 ng/mL, CA19-9 21.32 U/L, CEA 0.2 ng/ml

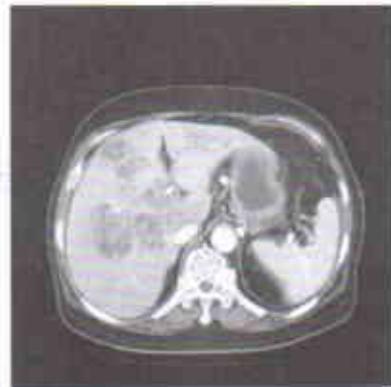
### CT abdomen:

Multiple varying in size groups of conglomerate small rim-enhancing hypodense lesion scattering within both hepatic lobes and caudate lobe, the largest one is about 6 x 8 cm (ภาพที่ 1)

Circumferential wall thickening of the gastric antrum (ภาพที่ 2)

Minimal ascites at the perihepatic space, hepatorenal and left subphrenic spaces.

Multiple lymphadenopathy at the gastrohepatic, porta hepatis, celiac, portacaval, aortocaval and paraaortic regions.



ภาพที่ 1



ภาพที่ 2

## Discussion

ผู้ป่วยหญิงไทยอายุค่อนข้างมาก อาชีพเกษตรกร มาตรวจที่โรงพยาบาลด้วยเรื่องมีอาการไข้เป็นๆ หายๆ น้ำหนักลด จุกแน่นได้ขยายโครงขา ร่วมกับมีอาการ Dyspepsia และจากการตรวจร่างกายพบว่ามี Hepatomegaly ผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการพบมี Leukocytosis, LFT เป็นลักษณะ ALP สูง, CT scan พบรูป multiple hypodense lesion with rim-enhancement และมี circumferential wall thickening of gastric antrum ทำให้เกิดถึงกลุ่มโรคทาง Chronic infection หรือ Malignancy ที่ involve liver และ stomach หากที่สุด กลุ่มโรคที่คิดถึงในผู้ป่วยรายนี้คือ

1. Hepatocellular carcinoma ผู้ป่วยอายุค่อนข้างมาก มีอาการค่อนเพลีย น้ำหนักลด ไข้เป็นๆ หายๆ มี constitutional symptom ตรวจร่างกายพบมีตับโต ไม่มีเตาตัวเหลือง ผล lab พบรูป alkaline phosphatase ขึ้นสูง
2. Lymphoma เนื่องจากผู้ป่วยมีอาการทาง gastrointestinal symptom ร่วมด้วย อาจมี malignancy ที่ involve ทั้งใน GI tract และ hepatobiliary system
3. CA stomach จากอาการที่นำผู้ป่วยมาโรงพยาบาลมีอาการแน่นอืด

ท้องมาก ร่วมกับมี constitutional symptom ตรวจร่างกายพบมีตับโต ซึ่งอาจเกิดจากมี liver metastasis ได้

4. Tuberculosis ผู้ป่วยมีไข้มาประมาณ 2 เดือน ร่วมกับมี weight loss อยุค่อนข้างมาก ตรวจร่างกายพบมี ตับโต ทำให้คิดถึงกลุ่ม Chronic infection ด้วย เม้าผู้ป่วยจะไม่มีอาการ night sweating ไม่มี chest symptom และไม่มี lymphadenopathy ก็ตาม

5. Meliodosis มา present ด้วยอาการแบบ liver abscess ได้ และผู้ป่วยรายนี้มีอาชีพทำสวนซึ่งทำให้มีโอกาสติดเชื้อได้

6. Parasitic infection ที่มา present แบบ liver abscess เช่น echinococcosis, fascioliasis เป็นต้น

ได้ตรวจ Esophagogastroduodenoscopy และ liver biopsy พบ

### Esophagogastroduodenoscopy (EGD):

**Esophagus:** normal mucosa

**Stomach:** minimal clear gastric content, gastric fold was generalized hypertrophy. There was a mass-like lesion cover with erythematous mucosa at the greater curve of the antrum

**Duodenum:** normal mucosa

**Histology:** Stomach, antrum: Focal dysplastic foveola, Chronic atrophic gastritis (mild) with focal intestinal metaplasia H.pylori (-), Neutrophil/eosinophil(1+), Atrophy(2+)

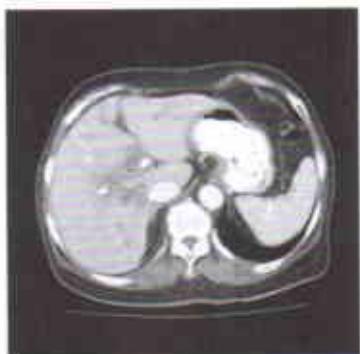
**Liver biopsy:** Necrotic tissue, inflammatory exudate, acute and chronic inflammation with fibrosis, consistent with abscess wall

**Liver FNA:** Presence of some necrotic cells, No definite diagnosis can be made from this specimen

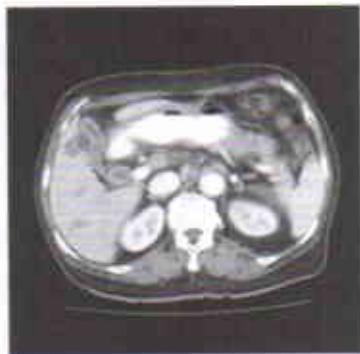
ในระหว่างที่ทำการส่งตรวจทางห้องปฏิบัติการเพิ่มเติม อาการของผู้ป่วยเริ่มดีขึ้น ไข้เริ่มลดลง อาการปวดท้องหายไป เริ่มกินอาหารได้ อาการแน่นอืดท้องลดลง ในขณะนั้นผู้ป่วยไม่ได้รับยาปฏิชีวนะ ได้กินเฉพาะยาแก้ปวด ลดไข้ ซึ่งทำให้นักถึง Malignancy ลดลง คิดถึง Chronic infection ที่ subside ได้เอง โดยเฉพาะ Parasitic infection หากวันนี้ Follow up LFT improve ขึ้นดังแสดงในตาราง

	Jul-05	Aug-05	Oct-05	May-06	Aug-06
Tp	7.6	8.1	6.3	8.4	7.9
Alb	3.5	2.9	3	3.5	3.3
Glob	4.1	5.2	3.3	4.9	4.6
AP	556	303	209	178	143
Chol	172	184	144	134	164
AST	61	19	28	14	21
TB	0.65	0.5	0.33	0.38	0.3
DB	0.33	0.2	0.14	0.09	0.06

ผู้ป่วยได้รับการทำ CT abdomen ซ้ำเพื่อประเมินการเปลี่ยนแปลงของโรค พบร่วม ขนาดและขอบเขตของ multiple hypodense lesion both lobes of liver ลดลง gastric antral wall thickening ลดลง (ภาพที่ 3 และ 4)



ภาพที่ 3



ภาพที่ 4



## Repeat EGD

**Esophagus:** normal mucosa

**Stomach:** clear gastric content. The gastric mucosa was atrophy.

There was two mucosal nodules at gastric body. There was an erythematous patch at greater curve of lower gastric body. The antrum was deformed.

**Duodenum:** a small mucosal nodule was seen at 2nd part duodenum.

**Histology:** Stomach, antrum: Chronic atrophic gastritis (moderate) with intestinal metaplasia

**Duodenum:** Attachment of parasite bearing lateral sucker (circumoral hook) and opening at cuticle called sclerotized opening (ภาพที่ 5-8)

**Impression:** Pentastomiasis

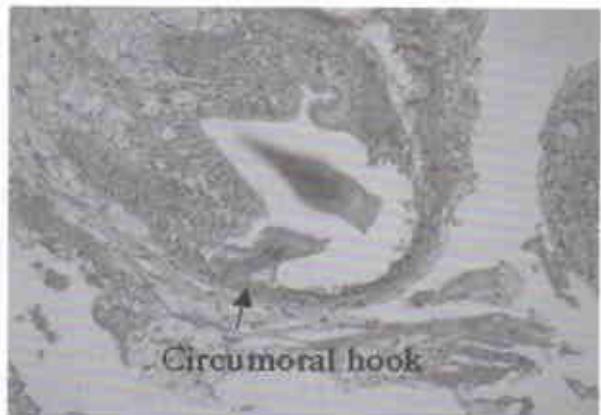


ภาพที่ 5



ภาพที่ 6

ภาพที่ 5 และ 6 แสดงลักษณะของตัวพยาธิ Pentastomids ภาพที่ 5 เป็นภาพตัดขวางตัวพยาธิจะเห็นช่องกลางลำตัว ล้อมรอบด้วย striated muscle พยาธิชนิดนี้ไม่มีระบบไหลเวียนและระบบหายใจ จึงจำเป็นต้องมีรูปเปิดบริเวณร่างกายทั่วทุก部分 (Sclerotized opening) ซึ่งเป็นลักษณะเฉพาะของพยาธิชนิดนี้ ภาพที่ 6 เมื่อขยายบัวริเวณผนังลำตัว)

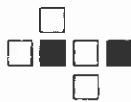


ภาพที่ 7



ภาพที่ 8

ภาพที่ 7 และ 8 บริเวณส่วนหัวของตัวพยาธิจะมีเตชข้อยื่นออกมาบริเวณด้านข้างปาก (ภาพที่ 7) เรียกว่า circumoral hook ซึ่งปกติจะมี 2 คู่ หรือ 4 อัน ทำให้คุกคล้ายเป็นปากของพยาธิรวมเป็น 5 ปาก อันเป็นที่มาของชื่อ Pentastomids หรือ Pentastome ภาพที่ 8 แสดง cuticle, sclerotized opening และ subcuticular gland เช่นเดียวกับภาพที่ 6



# Pentastomiasis

นพ.ชัยวัฒน์ ประดิษฐ์ทองงาน

หน่วยวิชาระบบทางเดินอาหาร โรงพยาบาลรามาธิราณครเรืองไนย

Pentastomiasis เป็นโรคที่เกิดจากการมีปรสิต pentastome อยู่ในร่างกาย ซึ่งเป็นโรคที่พบได้ค่อนข้างน้อย ส่วนใหญ่เป็นการรายงานผู้ป่วยจากการตรวจพิสูจน์ศพและพบโดยบังเอิญ (incidental finding) ปรสิตชนิดนี้จัดอยู่ใน Phylum arthropoda, Class Pentastomida<sup>1,2</sup> ดูเพิ่มฯ ภายนอกคล้ายตัวหนอนพยาธิ แต่ความจริงไม่ใช่ เพราะมีลักษณะกำกังระหว่าง Arthropod กับ ปลิง และหากแยกเป็นสอง Family คือ Family Porocephalidae และ Family Linguatulidae ดังภาพ

## Kingdom Animalia

### Phylum Arthropoda

#### Superclass Crustacea

#### Class Pentastomida

#### Order Porocephalida

##### Family Porocephalidae

Genus Porocephalus, Armilifer, Pentastoma

Species P. Crotali, A. armilatus, A. moniliformis

A. grandis, Pentastoma najaee

##### Family Linguatulidae

Genus Linguatula

Species Linguatula serrata

ภาพที่ 1 แสดงการจำแนกกลุ่มของปรสิต Pentastome<sup>3</sup>

## พยาธิชนิดนี้มีลักษณะดังนี้

1. ลำตัวมีลักษณะ bilaterally symmetrical และ vermiform ซึ่งในลำตัวเป็นส่วนเดียวตลอดความยาวของลำตัว
2. มีระยะตัวอ่อน 3 ระยะ
3. ไม่มีระบบหายใจ และระบบไนโตรเจน, ไม่มี excretory organs ที่ลำตัวจึงมีรูเปิดที่ cuticle เพื่อใช้สำหรับหายใจ เรียกว่า sclerotized opening
4. ตัวยาวไม่แบ่งชัดเจนเป็นส่วนตัว ส่วนอก หรือส่วนท้อง อาจตัวแบนคล้ายลิ้น มีวงรอบๆ ตลอดความยาวของส่วนท้องคล้ายเป็นปล้องๆ หรืออาจตัวก้มรูปทรงกระบอก มีรอยคั่นรอบตัวคล้ายเป็นปล้องๆ ตลอดลำตัวส่วนท้อง จำนวนวงหรือรอยคั่นรอบตัวนี้ ใช้แยกชนิดของพยาธิ
5. ด้านหน้าของหัว มีปาก 1 ปาก และอวัยวะส่วนยืนยึดหดได้ รูปร่างคล้ายตะขออยู่ข้างๆ ปาก (Circumoral hook) ข้างละ 1 คู่ ใช้เกาะเนื้อของ host<sup>4</sup>



ภาพที่ 2 Circumoral hook

## ประวัติความเป็นมา

พยาธิชนิดนี้ เชื่อว่ามีในสัตว์เลือยคลานมาแต่โบราณ การติดเชื้อ pentastomiasis ในสัตว์ มีรายงานครั้งแรกในปี พ.ศ. 2330 โดย Chabert ศัลยแพทย์ชาวฝรั่งเศสเป็นพบ L. serrata ในโพรงมูกของสุนัขและแมว ปัจจุบันพบในสัตว์ต่างๆ ทั่วโลก ส่วนใหญ่พบในสัตว์เลือยคลาน เช่น งู เป็นต้น

สำหรับการติดเชื้อในคน มีรายงานครั้งแรกในปี พ.ศ. 2390 โดย Pruner ในกรุงโคล롬 ต่อมามีผู้พบและรายงานในที่อื่นๆ เช่น ออฟริกา ยุโรป เกาเซีย และสหรัฐเมริกา โดยพบมากในแอฟริกา ตะวันออกกลาง และในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

สำหรับในประเทศไทย พระยา ศิริสมพันธ์ และคณะเป็นผู้รายงานผู้ป่วย Pentastomiasis เป็นคนแรกในปี พ.ศ. 2511 โดยพบตัวอ่อนของพยาธิ Family Porocephalidae (*A. moniliformis*) อยู่เป็นอิสระในช่องท้องของผู้ป่วยหญิงไทยคู่ อายุ 34 ปี ขณะแพทย์ผ่าท้องของผู้ป่วยเพื่อที่จะตัดรังไข่ที่เป็นถุงน้ำ<sup>6</sup> หลังจากนั้นมีการรายงานผู้ป่วย Pentastomiasis ในประเทศไทยอีกเป็นระยะๆ โดยในช่วงปี พ.ศ. 2511-2539 มีรายงานผู้ป่วยทั้งหมด 9 ราย ซึ่งทุกรายพบเป็นระยะตัวอ่อนของพยาธิ Family Porocephalidae ดังแสดงในตาราง

ตารางที่ 1 ประวัติการพบปรสิต Family Porocephalidae ในประเทศไทย

รายที่	ปี พ.ศ.	ผู้ป่วย	อายุ (ปี)	ระยะ ปรสิต ที่พบ	อวัยวะที่ พบ	วิธีที่พบ
1	2511	หญิง	34	nymph	ในช่องท้อง	ขณะผ่าตัดโรคถุงน้ำรังไข่ <sup>6</sup>
2	2512	-	-	nymph	-	ตัวอย่างตรวจจากภาควิชาพยาธิ-วิทยา*
3	2513	ชาย	-	nymph	omentum	ขณะผ่าตัดโรคถุงน้ำดีอักเสบเรื้อรัง*
4	2519	ชาย	54	nymph	jejunum	ขณะผ่าตัดสำรวจช่องท้องผู้ป่วย obstructive jaundice <sup>7</sup>
5	2523	หญิง	42	nymph	ในช่องท้อง	Autopsy ผู้ป่วยเสียชีวิตจากโรคมาลาเรีย <sup>8</sup>
6	2524	หญิง	31	nymph	lung	จากการเอกซเรย์ปอด และ lung biopsy <sup>9</sup>
7	2535	ชาย	48	nymph	omentum	ขณะผ่าตัด Epigastric mass <sup>9</sup>
8	2539	ชาย	27	nymph	liver	ขณะผ่าตัดสำรวจช่องท้องผู้ป่วยจากสาเหตุถูกยิง*
9	2539	หญิง	34	nymph	omentum	ขณะผ่าตัดผู้ป่วยเพื่อทำหมัน <sup>10</sup>

\* จากนับที่กรองภาควิชาปรสิตวิทยา คณะแพทยศาสตร์ ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล

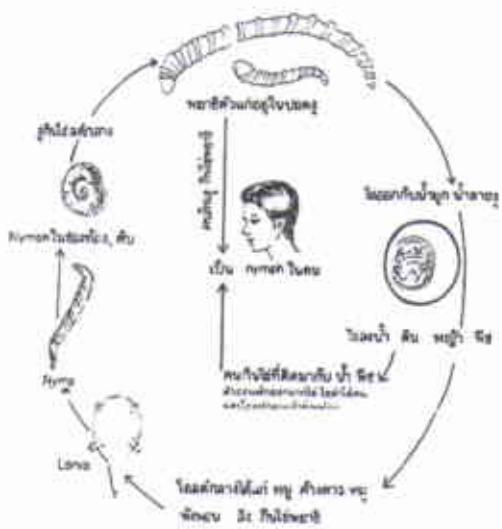
## รูปร่าง เชื้อวิทยา และวงศ์เชิงตัว

พยาธิใน Class Pentastomida นี้ แบ่งออกเป็น 2 Family ที่สำคัญคือ

### Family Porocephalidae

พยาธิกลุ่มนี้มีอยู่ 5 ชนิด ชนิดที่พบบ่อยคือ *Armillifer armilatus* พบ ในแบบแพทริกา เห็น อีปต์ แคมเบีย อาฟริกา คงゴะ ในจีเรีย เป็นต้น และ *Armillifer moniliformis* ซึ่งพบในแอเซีย เห็น มาನิລາ ชวา จีน อินเดีย รวมทั้งไทย ลักษณะลำตัวของพยาธิกลุ่มนี้ เป็นรูปทรงกระบอก มีรอยคราบรอบลำตัวหลายครุกถ้ามันเป็นปล้องๆ ต่อ กัน<sup>11</sup> (Annulations) ลำตัวมีสีเหลืองสด หรือสีขาว พยาธิตัวเมียมีขนาดยาว 9-13 ซม. กว้างประมาณ 0.5-0.9 ซม. ตัวผู้มีขนาดยาว 3-4.5 ซม. กว้าง 0.3-0.4 ซม. มีผิว (cuticle) เรียบไม่มีหนาม ตัวอ่อนมี 3 ระยะ คือ primary larva, secondary larva และ third stage larva หรือ nymph

วงจรชีวิตของพยาธินิดนี้ ตัวพยาธิตัวแรกจะอาศัยอยู่ในปอดของ Definitive host ซึ่งได้แก่ ญี่ปุ่น จีน ตุรกี แคนาดา และสัตว์เลี้ยงคลานอื่นๆ พยาธิจะไข่ออกมาปนกับน้ำมูกน้ำลายของญี่ปุ่นจากนั้นไข่จะตกอยู่ตามดินน้ำหญ้า และพืชผักต่างๆ สัตว์ที่เป็น intermediate host ได้แก่ หมู หมา ค้างคาว พังพอน ลิง รวมทั้งคน จะกินไข่เข้าไป ตัวอ่อนจะไข่หะลุสำลักของ intermediate host เข้าไปปอยู่ตามอวัยวะต่างๆ และเจริญเติบโตจนเป็นตัวอ่อนระยะ nymph ต่อมามีเมื่อยกิน intermediate host เข้าไป nymph จะคีบคลานเข้าไปปอยู่ในปอดญี่ปุ่น เจริญเติบโตเป็นตัวแรก สำหรับคนจะได้รับพยาธิตัวนี้เข้าไปในร่างกายได้สองทางคือ บังเอิญกินไข่ที่ปะปนกับน้ำ และพืชผักต่างๆ เข้าไป หรือจากการกินญี่ปุ่น nymph จะเจริญเติบโตในร่างกายคน พบรได้ในอวัยวะต่างๆ เช่น ตับ ปอด น้ำมาม เป็นต้น

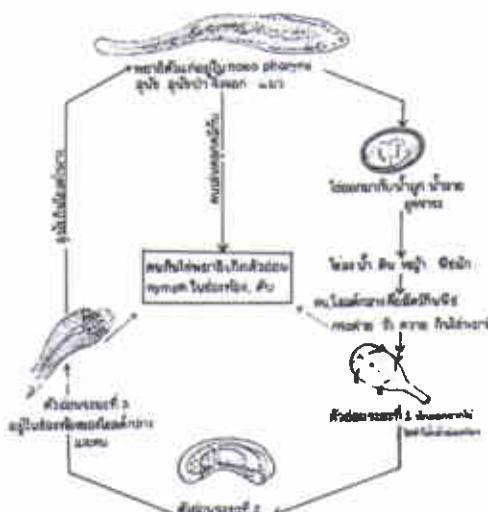


ภาพที่ 3 แสดงวงจรชีวิตของพยาธิ Family Porocephalidae<sup>3</sup>

## Family Linguatulidae

พยาธิในกลุ่มนี้ที่สำคัญ และทำให้เกิดโรคในคนคือ *Linguatula serrata* ซึ่งเป็นลักษณะรูปร่างเป็นตัวแบนๆ คล้ายลิ้นจึงมีชื่อเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า Tongue worm บริเวณลำตัวส่วนท้องมีรอยคล้ายเป็นงาๆ รอบตัว ลำตัวทั้งสองข้างมีหัวนมเล็กๆ เรียกว่า chitellum ตามขวางอยู่ที่ขอบลำตัวของงา (Spiny cuticle) พยาธิตัวเมีย มีความยาวประมาณ 10-13 ซม. กว้างประมาณ 1 ซม. ส่วนพยาธิตัวผู้ มีความยาว 3-4 ซม. กว้าง 0.3-0.4 ซม. ตัวอ่อนของพยาธิจะมี 3 ระยะคือ primary larva มีความยาวประมาณ 75 micron เมื่อโตขึ้นและผ่านการลอกคราบ 2 ครั้งจะมีความยาวประมาณ 0.25-0.5 มม. จะมีรูปร่างคล้ายรูปไข่ไม่ง่ายดูน้ำตาล ระยะนี้ยังไม่มีส่วนปาก และ circumoral hook เรียกชื่อ secondary larva ต่อจากนั้นจะผ่านการลอกคราบอีกหลายครั้ง และเจริญเป็นระยะ Third stage larva หรือ Nymph ซึ่งจะมี circumoral hook ตัวยาวประมาณ 4-6 มม. มีวงรอบตัวประมาณ 80-90 วง และมี spiny cuticle ระยะนี้จะมีรูปร่างเหมือนตัวเต็มวัยแต่มีขนาดเล็กกว่า

พยาธินิดนี้ มี definitive host คือ mammalian carnivores ได้แก่ สุนัข แมว สุนัขจิ้งจอก เป็นต้น และ intermediate host คือ herbivores เช่น กระต่าย วัว ควาย แพะ แกะ รวมทั้งคนด้วย วงจรชีวิตเริ่มจากตัวเต็มวัยที่อาศัยอยู่ในโพรงจมูก, frontal sinus และ nasopharynx ของ definitive host ไปออกมาปนกับน้ำมูก น้ำลาย รวมทั้งอุจจาระ จากนั้นไปเจาะผ่านเข้าไปใน intermediate host ผ่านทางการปนเปื้อนในน้ำดิน หญ้า และ พืชผักต่างๆ ตัวอ่อนจะพึ่งออกจากรากในลำไส้ และไข่จะลุกสำหรับเข้าในช่องท้องไปตามอวัยวะต่างๆ ในช่องท้อง เช่น ตับ เป็นต้น จากนั้นจะเจริญเติบโตจนเป็นระยะ nymph ซึ่งสามารถชีวิตอยู่ได้นาน 2-3 ปี เมื่อสัดวันหลังน้ำอกกินโดยสัดวันเนื้อ nymph เหล่านี้ก็จะคืนคลานไปอุดูที่โพรงจมูก และ nasopharynx ลอกคราบและเจริญเป็นตัวเต็มวัย พยาธิตัวแก่จะสามารถชีวิตอยู่ในสุนัขหรือสัดวันได้ประมาณ 2 ปี สำหรับคนซึ่งเป็น intermediate host สามารถได้รับพยาธิเข้าไปในร่างกายได้สองทางคือ เล่นคลุกคลีกับสุนัขและแมว หรือกินไข่พยาธิเข้าไปผ่านทางการปนเปื้อนในดิน น้ำ และพืชผักต่างๆ



ภาพที่ 4 แสดงวงจรชีวิตของพยาธิ Family Linguatulidae (tongue worm)<sup>3</sup>



*Armillifer armilatus*



*Linguatula serrata*

ภาพที่ 5 แสดงลักษณะของพยาธิ Family porocephalidae และ Linguatulidae

## อาการแสดงทางคลินิก

การติดเชื้อพยาธิ Pentastomids นี้ ส่วนใหญ่จะไม่มีอาการ ตัว อ่อนของพยาธิจำนวนมากสามารถอยู่ในร่างกายมนุษย์ได้โดยไม่ ทำให้เกิดอาการอุดตัน หรือเกิด immune response ที่รุนแรง

อาการที่พบบ่อย (Visceral disease) เกิดหลังจากคนบังเอญ กินไข่พยาธิที่ปะปนอยู่ในน้ำหรือพืชผัก หรือจากการเล่นคลุกคลีกับ สุนัข แมว หรือจากการรับประทานเนื้อรูที่ปรุงไม่สุก ตัวอ่อนในไข่ จะพกออกจากไข่ และไข่จะลุกลามได้คนเข้าซ่องห้อง เดินทางไปเจริญ เป็นระยะ nymph มีถุงหุ้มตัว (หรืออาจไม่มีก็ได้) อยู่ในอวัยวะต่างๆ ในซ่องห้อง เมื่อ nymph เจริญเติบโตมากขึ้นสามารถทำให้เกิด อาการตามอวัยวะต่างๆ ได้ เช่น เกิดการอุดตันในลำไส้ทำให้มี อาการปวดท้อง อาเจียน ท้องผูก หรือท้องเสียได้ เกิดการอุดตันใน ท่อน้ำดีเกิด obstructive jaundice หรือเกิดมี inflammatory reaction

ตามอวัยวะต่างๆ<sup>12</sup> เช่น peritonitis, pneumonitis, meningitis, pericarditis<sup>13</sup> และ nephritis เป็นต้น ถ้าหากจำนวนตัวอ่อนหรือ nymph เหล่านี้มีไม่มากนัก inflammatory reaction อาจไม่รุนแรง และหายได้เอง จากนั้นตัวอ่อนเหล่านี้เมื่ออยู่นานๆ เข้าก็จะตายและสลายไปเหลือเป็นเศษๆ บางส่วนของตัวอยู่ในก้อนมีหินปูนมาเกะ ในภาพเอกซเรย์จะเห็นเป็นรูปตัว ซี (C-shaped Calcification)

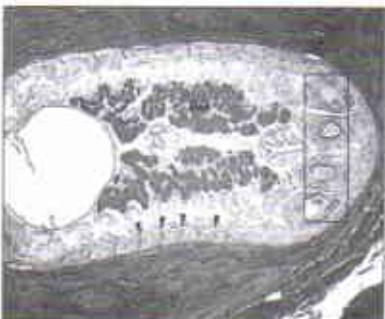
กลุ่มอาการที่พบบ่อยของลงมา (Nasopharyngeal disease) เกิดจากตัวอ่อนระยะ nymph ของ *Linguatula serrata* เรียกว่า Halzoun syndrome (หรือเรียกว่า Marrara กรณีที่พบในญี่ปุ่น) ซึ่งเกิดจากการรับประทานเนื้อแพะ หรือเนื้อแกะที่ปุงไม่สุก (รวมทั้งเครื่องในสัตว์ เช่น ตับ กระเพาะ ปอด เป็นต้น) ตัว nymph อาจจะไปเกาะอยู่ตาม pharynx หรือ nasopharynx โดยตรง หรือถูกกลืนลงไปในกระเพาะอาหารแล้วคลานขึ้นมาเกาะติดกับ pharynx หรือ nasopharynx ก็ได้ ผู้ป่วยจะมีอาการเจ็บคันในคอ ไอ จาม น้ำมูกน้ำตาไหล เสียงแหบ หายใจลำบาก กลืนลำบาก อาเจียน บวมบริเวณหน้า หูหนวกชั่วคราว ต่อมน้ำเหลืองบวมคงดอ อาการมักจะหายได้เองภายใน 7-10 วัน โดยตัว nymph จะหลุดไปเอง<sup>14</sup>

## การวินิจฉัย

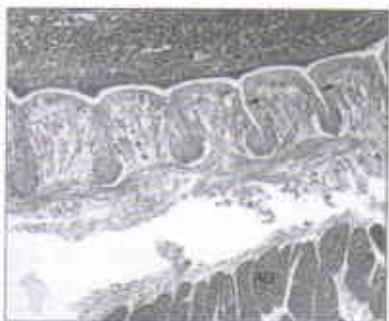
เนื่องจากผู้ป่วย Pentastomiasis ส่วนใหญ่จะไม่มีอาการ ดังนั้นจึงมักตรวจพบจากการตรวจพิสูจน์ศพ (autopsy) หรือตรวจพบโดยบังเอิญ ตามอวัยวะต่างๆ ที่มีอาการ เช่น ในตับ หรือในช่องท้อง เป็นต้น หรือตรวจพบจากการเอกซเรย์พบ calcified nymph เป็นภาพ C-shaped หรือ crescent shaped ตามที่ต่างๆ ในร่างกาย



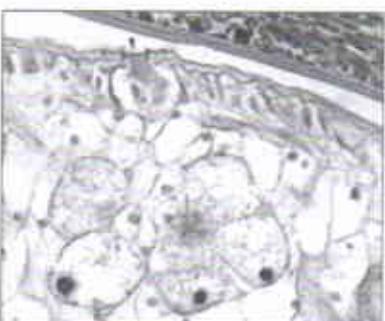
ภาพที่ 6



ภาพที่ 7



ภาพที่ 8



ภาพที่ 9

ภาพที่ 6-9 แสดงลักษณะของตัวอ่อนพยาธิที่พบตามที่ต่างๆ ในร่างกาย สักษณะที่สำคัญของพยาธินี้คือ มีตัวรับน้ำเงินปาก 2 ถุ (ภาพที่ 7) บริเวณมีร่องลึก (cuticle) จะมีรอยน hak เป็นวงๆ รอบตัว และเนื่องจากพยาธินี้ไม่มีระบบหายใจจึงมีรูเปิดบริเวณข้างล่างตัวเรียกว่า Sclerotized opening (ภาพที่ 9) เพื่อให้ล้านรับอากาศได้<sup>15</sup>



ภาพที่ 10



ภาพที่ 11

ภาพที่ 10-11 แสดงลักษณะ crescent-shaped calcified nymph ในช่องท้องจาก plain abdomen (ภาพที่ 10) และ calcified larva ใน mesentery, peritoneum, liver parenchyma และ spleen จาก CT abdomen<sup>16</sup> (ภาพที่ 11)

## การรักษา

พิจารณาเป็นรายๆ ไป แล้วแต่การวินิจฉัยว่าพบในอวัยวะใด ส่วนใหญ่ไม่ต้องรักษาเนื่องจากมักไม่มีอาการและตรวจพบจากการตรวจศพ หรือจากการเอกซเรย์ ถ้าผู้ป่วยมีอาการรุนแรง เช่นมี obstruction, perforation หรือมี severe inflammatory reaction มักต้องรักษาโดย surgical removal สำหรับกรณีที่เป็น Halzoun syndrome ต้องระมัดระวังเรื่อง airway obstruction ในบางรายที่มีอาการรุนแรง<sup>17</sup>

## การป้องกัน

1. ไม่ควรรับประทานเนื้อสัตว์ที่ปรุงไม่สุกโดยเฉพาะเนื้อยุ และสัตว์เลือยกานอื่นๆ (คนไทยภาคเหนือนิยมรับประทานเนื้อสิง) รวมถึงการรับประทานพืช หรือผักสดต่างๆ ควรล้างให้สะอาดหรือทำให้สุก เพื่อลักเลี้ยงการรับประทานไก่พยาธิที่สามารถปนเปื้อนมาได้
2. ปรับปรุงเรื่องสุขอนามัยสิ่งแวดล้อมในบ้านโดยเฉพาะเรื่องน้ำดื่ม
3. ไม่คลุกเคลือบสัตว์ เช่น สุนัข แมว สัตว์เลือยกาน หรือสัตว์กินเนื้ออื่นๆ ที่ปัจจุบันเริมนิยมนำมาเลี้ยงกันมากขึ้น และควรล้างมือทุกครั้งหลังจากสัมผัสสัตว์เหล่านี้
4. ผู้ที่มีอาชีพเกี่ยวข้องกับสัตว์ที่อาจมีพยาธินี้ ควรระมัดระวังการติดต่อจากไก่พยาธิ เช่น พนักงานสวนสัตว์ คนในคณะละครสัตว์ ผู้เลี้ยงสัตว์ ผู้ที่จับสัตว์ป่า เป็นต้น

## เอกสารอ้างอิง

1. Haugerud RE. Evolution in the pentastomids. Parasitology Today 1989;5:126-32.
2. Riley J. The biology of pentastomids. Adv Parasitol 1986;25:46-128
3. ทรงกุณ เทศเจริญ, ทวี เลาหพันธ์. เพนตัสตومิดา. รายงานผู้ป่วยโรค ไข้เด斐ลิเอสรายที่ 5 ของประเทศไทย. แพทยสภาสาร 2529;15:209-19.

4. Zaman, Viqar and Keong, Loh Ah. Handbook of Medical Parasitology, 2nd ed Churchill Livingstone, London, 1989
5. Cannon, D. A. "Linguatid Infestation of Man." Annals of Tropical Medicine 1942;36:160-7.
6. พรศัย ศิริสมพันธ์, ปรีชา สถาโนมานการ, วิจิตร ไชยพร. โรคพยาธิเชฟาลิโอดิส รายงานผู้ป่วยโรคพยาธิเชฟาลิโอดิสรายแรกแห่งประเทศไทย. ราชสส 2511;61:631.
7. อำนวย สารสาส, ปรีชา สิงหเดช, อรุณ แผ่นสวัสดิ์, นิวัฒน์ จันทร์กุล. เพ็นตะสติดมีเชสิต ลักษณะทางกล้องจุลทรรศน์ และรายงานผู้ป่วย 1 ราย. แพทยสภาสาร 2519;5:542-8.
8. กฤตยา มณฑปปิฎ्ठ. เพ็นตะสติดมีเชสิต ในประเทศไทย. เวชสารโรงพยาบาลนครราชสีมา 2524;5:163-8
9. กำธร ธรรมประเสริฐ. Visceral Pentastomiasis: รายงานผู้ป่วย 1 ราย. เชียงใหม่เวชสาร 2535;31:135-8
10. ศุภกร เตียวเจริญ, สรศักดิ์ ศุภุมโย, แก้วกาญจน์ มังคลานนท์. สมควร ศุภุมโย. Pentastomiasis: รายงานผู้ป่วย 1 ราย. วารสารเทคนิคการแพทย์ เชียงใหม่ 2542;32:54-9.
11. Guerrant Richard L., Walker David H., Weller Peter F. Tropical Infectious Diseases. Churchill Livingstone, Philadelphia, 1999.
12. D H Connor, F.W Chandler Pathology of Infectious Diseases Appleton & Lange, Stanford, Conn., 1997.
13. Maria A. Abadi, Gloria Stephney, Stephen M. Factor. Cardiac Pentastomiasis and Tuberculosis: The Worm-Eaten Heart. Cardiovasc pathol 1996;5:169-74.
14. Drabick, JJ. "Pentastomiasis" Reviews of Infectious Diseases 1987;9:1087-94.
15. Thomas C. Orihel, Lawrence R Ash. Parasites in Human Tissues. American Society of Clinical Pathologist Chicago, IL 1995.
16. Philip A. Mackowiak. Multiple Thoracoabdominal Calcifications in a Healthy West African Man CID 2004;39:1524-6
17. Strickland Thomas G. Hunter's Tropical Medicine, 7th ed. W.B. Saunders Company, 1991.



## QUIZ...ตอบปัญหาเชิงrangleวัล

สวัสดีค่ะ สมาชิกและผู้สนใจทุกท่าน คำถามฉบับนี้เป็นครั้งที่ 4 มี 3 ข้อใหญ่ อย่าลืมเขียนคำตอบลงในกระดาษคำตอบที่จัดให้ในเล่ม หรือในกระดาษเปล่าได้ และส่งมาที่ “พญ.พนิดา ทองอุทัยศรี หน่วยโรคทางเดินอาหารฯ ภาควิชาอายุรศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี ถนนพระราม 6 เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400” และวงเล็บมุมซองด้านล่าง “ตอบคำถาม QUIZ ครั้งที่ 4/2550” ภายในวันที่ 30 ตุลาคม 2550 สำหรับคำเฉลยของครั้งที่ 3 จะอยู่ดัดจากคำถามครั้งนี้

คำถาม ครั้งที่ 4/2550

- ผู้ป่วยหญิงอายุ 68 ปี มาด้วยอาการแน่นท้อง น้ำหนักลด ตาเหลือง คันตามตัวมา 2 เดือน ทำ Ultrasound upper abdomen และ endoscopy (side view) ได้ผลดังภาพ (40 คะแนน)



Ultrasound upper abdomen

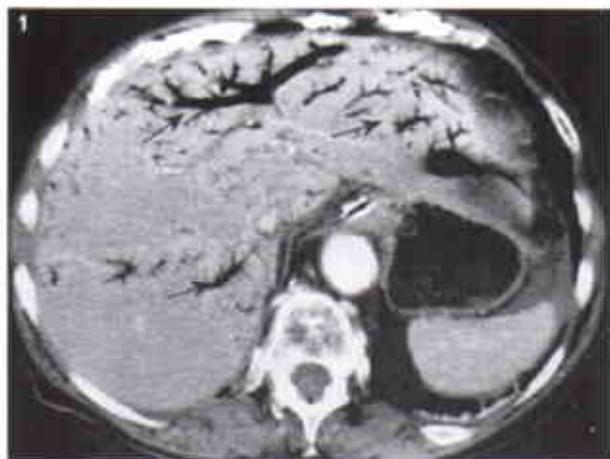


Endoscopic finding

- 1.1 จงบรรยายสิ่งผิดปกติที่พบจาก Ultrasound upper abdomen  
20 คะแนน
- 1.2 จงบรรยายสิ่งผิดปกติที่พบจาก endoscopy (side view)  
10 คะแนน
- 1.3 จงให้การวินิจฉัย  
10 คะแนน

2. จากภาพ CT abdomen

(30 คะแนน)



2.1 จงบรรยายถึงผิดปกติที่พบ

20 คะแนน

2.2 บอกวินิจฉัย

10 คะแนน

3. จาก skin lesion ที่พบ

(30 คะแนน)



- 3.1 จงให้การวินิจฉัย skin lesion 10 คะแนน
- 3.2 จงบอกโรคระบบทางเดินอาหารที่พบร่วมกับ lesion นี้มากที่สุด และ  
ควรส่งตรวจอย่างไรเพิ่มเติม 20 คะแนน



## กระดาษคำตอบ

ครั้งที่ 4/2550

### กรุณาระบุด้วยตัวบรรจง

1. [ ] นายแพทย์ [ ] แพทย์หญิง ชื่อ-สกุล .....

### 2. คุณวุฒิ

[ ] GI Fellow [ ] อายุรแพทย์สาขาโรคระบบทางเดินอาหาร

[ ] แพทย์ทั่วไปหรือแพทย์เชี่ยวชาญสาขาอื่นๆ

3. ที่อยู่ปัจจุบัน (ที่สามารถติดต่อและส่งจดหมายได้) บ้านเลขที่ .....

ตรอก/ซอย..... ถนน..... ตำบล/แขวง.....

จังหวัด..... โทรศัพท์.....

### 4. ที่ทำงาน

โทรศัพท์.....

โทรสาร.....

1. ผู้ป่วยหญิงอายุ 68 ปี มาด้วยอาการแน่นท้อง น้ำหนักลด ตาเหลือง คันตามตัวมา 2 เดือน ทำ Ultrasound upper abdomen และ endoscopy (side view) ได้ผลดังภาพ (40 คะแนน)

1.1 จงบรรยายสิ่งผิดปกติที่พบจาก Ultrasound upper abdomen (20 คะแนน)

1.2 จงบรรยายสิ่งผิดปกติที่พบจาก endoscopy (side view) (10 คะแนน)



1.3 จงให้การวินิจฉัย

(10 คะแนน)

2. จากรถ CT abdomen (30 คะแนน)

2.1 จงบรรยายสิ่งผิดปกติที่พบ

(20 คะแนน)

2.2 บอกวินิจฉัย

(20 คะแนน)

3. จาก skin lesion ที่พบ (30 คะแนน)

3.1 จงให้การวินิจฉัย skin lesion

(10 คะแนน)

3.2 จงบอกโครงระบบทางเดินอาหารที่พบร่วมกับ lesion นี้มากที่สุด และควร  
ส่งตรวจอะไรเพิ่มเติม

(10 คะแนน)

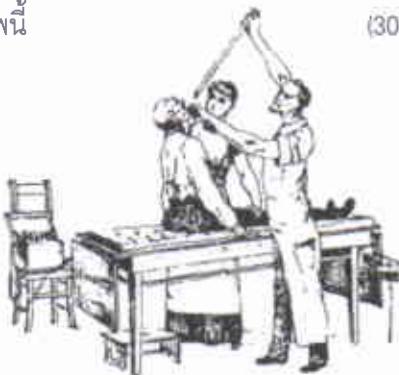
ส่งคำตอบมาที่ “พญ.พนิดา ทองอุทัยศรี หน่วยโรคทางเดิน  
อาหารฯ ภาควิชาอายุรศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี ถนนพระราม 6  
เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400” และวงเล็บมุมซองด้านล่าง “ตอบคำถาม  
QUIZ ครั้งที่ 4/2550” (ภายในวันที่ 30 ตุลาคม 2550)

## ເຄລຍຄໍາຕອບ

### QUIZ...ຄຣັງທີ 3/2550

1. ຈາກກາພນີ້

(30 ດະແນນ)



- 1.1 ກາພນີ້ແສດງກາຮຽວຈະໄວແລະເຖິງກາຮຽວຈະເຮັດວ່າໄວ  
(20 ດະແນນ)

ຄໍາຕອບ ກາຮຽວຈະ a hollow, rigid metal tube-the first gastro-scope ເຖິງກາຮຽວຈະ sword-swallower

- 1.2 ຜູ້ທີ່ຄິດຄັນວິທີກາຮຽວຈະນີ້ຂໍອະໄວ  
(10 ດະແນນ)

ຄໍາຕອບ Adolf Kussmaul ໃນປີ ค.ສ 1868

(Ref. J R Coll Physicians Edinb 2003;33:124-134)

2. ຜູ້ປ່າຍໜູງອາຍຸ 76 ປີ ເປັນໂຮກຄວາມດັນໂລທີສູງ COPD, hypothyroidism ແລະ osteoporosis ມາດ້ວຍອາກາຮາເຈີຍເປັນເລື້ອດ ອ່ອນເພີ້ຍ ເວີຍນີ້ອະນະ ທັນນຳມືດ 1 ວັນ ລັ້ງຈາກ resuscitation ໄດ້ທຳ EGD ພັບ a large clot with well circumscribed, sharply marginated mucosal defect with pulsatile extrinsic compression at the 26 cm mark from incisor ດັ່ງກາພ (40 ດະແນນ)



จะให้การวินิจฉัย

(20 คะแนน)

**คำตอบ** aorto-esophageal fistula

การที่เลือดสามารถหลุดได้เองเรียกว่าอะไร และการดำเนินโรค  
ต่อไปเป็นอย่างไร

(20 คะแนน)

**คำตอบ** “herald bleed” มักจะตามมาด้วย fatal GI bleeding

(Ref. [www.ispub.com/.../fijim/vol5n2/fistula.xml](http://www.ispub.com/.../fijim/vol5n2/fistula.xml))

3. ผู้ป่วย อายุ 47 ปี มาด้วยอาการ ไข้ ปวดท้อง 2 เดือน ตรวจ U/S พบ  
multiple space-occupying lesions in the Open liver biopsy จาก histopathology ที่พบ

(30 คะแนน)



จะให้การวินิจฉัย

**คำตอบ** Fasciola hepatica, a liver fluke

## คุณภาพ-เราตอ卜

สวัสดีค่ะ สมาชิกและผู้ช่วยทุกท่าน คอลัมน์ “คุณภาพ-เราตอ卜” ที่ทางทีมงานได้จัดทำขึ้นเพื่อเปิดโอกาสให้ทุกท่านได้ส่งคำถament ที่สงสัยหรือนำเสนอใจ ตลอดจนแลกเปลี่ยนความคิดเห็น เกี่ยวกับโรคระบบทางเดินอาหาร ท่านสามารถส่งคำถament มาทางไปรษณีย์บัตรหรือจดหมายมาที่ คอลัมน์ “คุณภาพ-เราตอ卜” หน่วยโรคทางเดินอาหารฯ ภาควิชาอายุรศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี ถนนพระราม 6 กม. 10400 ทางทีมงานจะช่วยกันตอบปัญหา หรือปรึกษาผู้เชี่ยวชาญเพื่อให้คำตอบแก่ทุกท่าน และคัดเลือกคำถament ที่น่าสนใจลงในคอลัมน์ “คุณภาพ-เราตอ卜” ของวารสารสมาคมฯ ในฉบับต่อๆ ไป

**ถาม :** ในการรักษาผู้ป่วย IBD จะตัดสินใจให้ยา infliximab เมื่อไร วิธีการให้ยาและการประเมินว่าได้ผลหรือไม่ ควรจะหยุดยาหรือไม่ดี

**ตอบ :** Infliximab เป็น monoclonal antibody ต่อ tumor necrotic factor (TNF) ที่มีคุณสมบัติเป็น chimeric คือประกอบด้วยลำดับที่เป็นของมนุษย์ร้อยละ 75 และของหมูร้อยละ 25<sup>1</sup>

จากการศึกษาพบว่า Infliximab สามารถใช้ในการรักษา inflammatory bowel disease ได้ผลดีในผู้ป่วยกลุ่มต่างๆ ซึ่งถือเป็นข้อบ่งชี้ในการรักษาดังต่อไปนี้<sup>2,3</sup>

1. Crohn's disease และ ulcerative colitis ที่มีความรุนแรงปานกลางหรือรุนแรงมากและไม่ตอบสนองต่อการรักษาที่ถูกต้องและเพียงพอด้วยการ

ให้คอร์ติโคสเตียรอยด์หรือยากดภูมิคุ้มกันหรือไม่สามารถทนต่อผลข้างเคียงของคอร์ติโคสเตียรอยด์หรือยากดภูมิคุ้มกันได้

2. Crohn's disease ที่มี fistulas และไม่ตอบสนองต่อการรักษาที่ถูกต้องและเพียงพอด้วยยาปฏิชีวนะ การผ่าตัดระบายน้ำหรือยากดภูมิคุ้มกัน

### วิธีการใช้ Infliximab<sup>2-4</sup>

เมื่อมีข้อบ่งชี้ในการใช้ Infliximab แล้วในลำดับต่อมา ก็จะเป็นจะต้องพิจารณาว่ามีข้อห้ามในการใช้ Infliximab หรือไม่ โดยข้อห้ามในการใช้ Infliximab ได้แก่<sup>2,5</sup>

1. วัณโรคระยะไม่สงบหรือมีการติดเชื้อที่รุนแรงอื่นๆ เช่น sepsis, มีผู้หนอนหรือมีการติดเชื้ออย่างอโอกาส โดยเฉพาะในกรณีของวัณโรคนั้นถึงแม้ผู้ป่วยไม่มีอาการภัยคุกคามทำเอกซเรย์ปอดและทำ tuberculin skin test ทุกรายโดยจะถือว่าผลเป็นบวกถ้ามี induration > 5 มม.

2. หัวใจวายเลือดคั้งปานกลางถึงรุนแรง (New York Heart Association Class III หรือ IV)

3. มีประวัติแพ้ Infliximab หรือแพ้โปรตีนจากหมู

4. สงสัยโรค demyelinating, optic neuritis หรือมีประวัติของมะเร็งหรือมะเร็งต่อมน้ำเหลือง

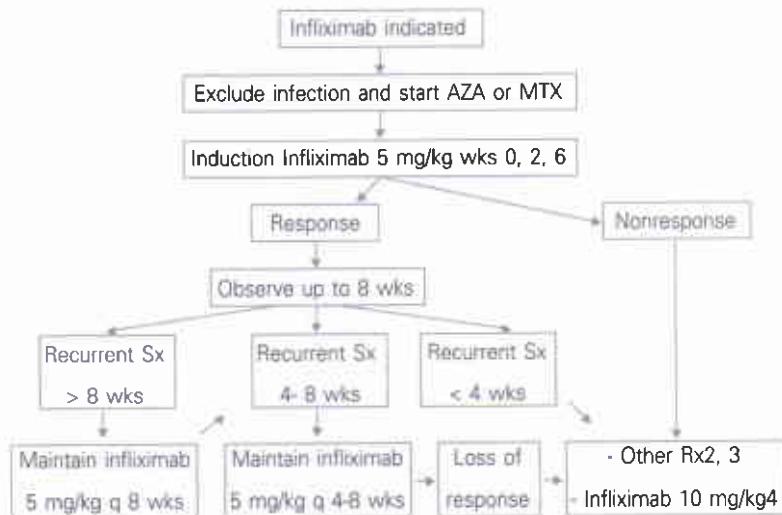
นอกจากนี้ยังควรตรวจว่ามีการติดเชื้อไวรัสตับอักเสบบีหรือไม่ และควรจะให้การรักษาเพื่อป้องกัน reactivation ในกรณีที่ผู้ป่วยมีการติดเชื้ออยู่<sup>5</sup>

สำหรับขนาดของ Infliximab ที่ใช้ในการรักษาเพื่อทำให้ inflammatory bowel disease สงบนั้นคือ 5 มก. ต่อน้ำหนักตัว 1 กิโลกรัม หยดเข้าเส้นเลือดดำในเวลา 2 ชั่วโมงที่ สปดานที่ 0, 2 และ 6 ตามลำดับ ซึ่งถ้าผู้ป่วยตอบสนองต่อการรักษา ก็จะให้ Infliximab ต่อทุก 4-8 สปดานเพื่อให้คงระยะเวลาต่อไป แต่ถ้าผู้ป่วยไม่ตอบสนองต่อการรักษา ก็อาจจะเพิ่มน้ำด้วย Infliximab เป็น 10 มก. ต่อน้ำหนักตัว 1 กิโลกรัม<sup>4</sup> หรือเปลี่ยนการรักษาเป็นวิธีอื่น<sup>2,3</sup> (ภาพที่ 1) โดยเกณฑ์ที่ใช้ในการบอกว่ามีการตอบสนองต่อการ

รักษาคือ มีค่า Crohn's disease activity index (CDAI) ลดลง > 70 คะแนนและ > ร้อยละ 25 ของค่าคะแนนก่อนการรักษา<sup>6</sup> มีค่าคะแนน Mayo score ลดลง > 3 คะแนน<sup>7,8</sup> หรือมีการปิดของ fistula มากกว่าร้อยละ 50% ส่วนเกณฑ์ใน การบอกรว่าโรคอยู่ในระยะสงบคือมีค่าคะแนน CDAI <150 คะแนน<sup>6</sup> หรือมีค่า Mayo score < 2 คะแนน

เนื่องจากการให้ Infliximab อาจทำให้เกิด antibodies to infliximab (ATI) ได้ซึ่ง ATI ที่เกิดขึ้นนี้จะสัมพันธ์กับการเกิด infusion reaction และการลดลงของการตอบสนองต่อการรักษาด้วย Infliximab

อย่างไรก็ตามการเกิด ATI นี้สามารถป้องกันได้โดยการให้ Infliximab อย่างสม่ำเสมอทุก 4-8 สัปดาห์ (maintenance treatment) แทนที่จะให้มีมีอาการกำเริบอีก (episodic treatment) นอกจากนี้ยังพบว่าการให้ immunomodulators เช่น azathioprine หรือ methotrexate ร่วมด้วยยังอาจลด การเกิด ATI และการต้องยาได้ ส่วนเมื่อเกิดการตอบต่อ Infliximab แล้วก็ต้องรักษาเช่นเดียวกับในผู้ป่วยที่ไม่ตอบสนองต่อการรักษาตั้งแต่แรก



ภาพที่ 1 แนวทางการใช้ infliximab ในการรักษา inflammatory bowel disease (ตัดแปลง จากเอกสารข้างต้นที่ 2, 3, 4)<sup>9</sup>

## เอกสารอ้างอิง

1. Summers RW. Novel and future medical management of inflammatory bowel disease. *Surg Clin North Am* 2007;87:727-41.
2. Lichtenstein GR, Abreu MT, Cohen R, Tremaine W. American Gastroenterological Association Institute technical review on corticosteroids, immunomodulators, and infliximab in inflammatory bowel disease. *Gastroenterology* 2006;130:940-87.
3. Lichtenstein GR, Abreu MT, Cohen R, Tremaine W. American Gastroenterological Association Institute medical position statement on corticosteroids, immunomodulators, and infliximab in inflammatory bowel disease. *Gastroenterology* 2006;130:935-9.
4. Sands BE. New therapies for the treatment of inflammatory bowel disease. *Surg Clin North Am* 2006;86:1045-64.
5. Reddy JG, Loftus EV, Jr. Safety of infliximab and other biologic agents in the inflammatory bowel diseases. *Gastroenterol Clin North Am* 2006;35:837-55.
6. Hanauer SB, Feagan BG, Lichtenstein GR, Mayer LF, Schreiber S, Colombel JF, Rachmilewitz D, Wolf DC, Olson A, Bao W, Rutgeerts P. Maintenance infliximab for Crohn's disease: the ACCENT I randomised trial. *Lancet* 2002;359:1541-9.
7. Jarnerot G, Hertervig E, Friis-Liby I, Blomquist L, Karlen P, Granno C, Vilien M, Strom M, Danielsson A, Verbaan H, Hellstrom PM, Magnuson A, Curman B. Infliximab as rescue therapy in severe to moderately severe ulcerative colitis: a randomized, placebo-controlled study. *Gastroenterology* 2005;128:1805-11.
8. Rutgeerts P, Sandborn WJ, Feagan BG, Reinisch W, Olson A, Johanns J, Travers S, Rachmilewitz D, Hanauer SB, Lichtenstein GR, de Villiers WJ, Present D, Sands BE, Colombel JF. Infliximab for induction and maintenance therapy for ulcerative colitis. *N Engl J Med* 2005;353:2462-76.
9. Sands BE, Blank MA, Patel K, van Deventer SJ. Long-term treatment of rectovaginal fistulas in Crohn's disease: response to infliximab in the ACCENT II Study. *Clin Gastroenterol Hepatol* 2004;2:912-20.





## ...GAT News...

งานประชุมวิชาการ Basic Science for GI Fellow

ครั้งที่ 1 ปีการศึกษา 2550

วันที่ 25-26 สิงหาคม 2550 ณ โรงพยาบาลวิชัยยุทธ



ดร.หญิง รัตนนา ลุจิไฟคากะเจริญ  
ประธานฝ่ายการศึกษาห้องเรียนวิทยา  
กสพ. เปิดงาน



GI Fellows จากทุกสถาบัน  
เข้าร่วมประชุม

# Scientific Program

## APASL Single Topic Conference on Innovative of CHB Management

12 November 2007, Thursday

08.15 - 08.30	Opening Remarks	15.40 - 16.10	Predictability in Chronic HBV
08.30 - 09.00	Update in Natural History of HBV Infection; Do we really understand it?		Chairman: Swaporn Chainuvati, Thailand
	Chairman: Termchai Chainuvati, Thailand Yun-Fan Liaw, Taiwan		Disease progression (15 min) Taweesak Tanwandee, Thailand
09.00 - 10.30	Symposium on HBV management		Treatment response (15 min.) Kwang Hyub Han, Korea
09.00 - 09.30	Chairman: Chutima Pramoolsinsap, Thailand Treatment Goals : CanCHB be cured?	16.10 - 16.30	Management of CHB with normal ALT Nancy Leung, Hong Kong
	: In the view of virologist (15 min) Stephen Locarnini, Australia	16.30 - 17.00	Update APASL consensus on management of Chronic Hepatitis B.
	: In the view of Hepatologist (15 min) Ching Lung Lai, Hong Kong		Chairman: Masao Omata, Japan
09.30 - 10.10	Current optimal HBV Treatment	17.00 - 18.30	Yun-Fan Liaw, Taiwan Roche Symposium
	: in HBeAg-positive CHB (20 min) Lim Seng Gee, Singapore		"The role of immune control: Achieving durable response without resistance in CHB"
	: in HBeAg-negative CHB (20 min) Pietro Lampertico, Italy		
0.10 - 10.30	Emerging therapy for chronic hepatitis B Ching Lung Lai, Hong Kong		
0.30 - 10.50	Coffee break		
0.50 - 11.30	Workshop on Drug resistance		
0.50 - 11.10	Chairman: Teerha Piratvisuth, Thailand Can we prevent emergence of drug resistance?		
	Jia-Horng Kao, Taiwan		
1.10 - 11.30	Management of drug resistance HBV		
	Rong-Nan Chien, Taiwan		
1.30 - 12.30	Debate: There is still a role for interferon in treatment of HBeAg-negative		
	Chairman: Teerha Piratvisuth, Thailand Pro : George Lau, Hong Kong		
	Con : Nancy Leung, Hong Kong		
2.30 - 14.00	GSK Luncheon Symposium " Lamivudine: the cornerstone of chronic hepatitis B management"		
4.00 - 14.40	Symposium on Management of HBV in special groups		
4.00 - 14.20	Chairman: Anuchit Chutaputti, Thailand HBV - HCV, HIV - HBV Co-infection Edward Gane, New Zealand		
4.20 - 14.40	HBV in immunosuppression, Chemotherapy & Transplant recipients George Lau, Hong Kong		
4.40 - 15.20	Debate : Severe Acute Hepatitis B - to treat or not to treat Chairman: Anuchit Chutaputti, Thailand		
	Treat : Michael P. Manns, Germany Not to treat : Shiv Kumar Serin, India		
5.20 - 15.40	Coffee Break		

**The 2nd annual Meeting of the Liver Society (Thailand);  
“The Third Perspective in Liver Diseases: Update in Hepatology”**

**23 November 2007, Friday**

07.30 - 09.00	Novartis Breakfast Symposium "Optimize HBV Therapy In South-East Asia" <b>Moderator: Teerha Piratvisuth</b> <b>Speaker:</b> Lim Seng Gee : 24 week predictability Edward Gane : Telbivudine treatment roadmap	16.30 - 18.00	Satellite Symposium, Schering-Plough "Treatment Milestones in the Management of Chronic Hepatitis C patients" <b>Speaker : Prof. Marcelo O. Silva, Brazil</b>
09.00 - 10.30	Symposium on hepatitis C <b>Chairman: Wattana Sukkeepsarnchareon, Thailand</b>	18.00 - 18.30	Cocktail reception
09.00 - 09.20	Optimize HCV treatment to maximize cost-effectiveness <b>Michael P. Manns, Germany</b>	18.30 - 21.00	Gala dinner
09.20 - 09.40	Emerging therapy for chronic hepatitis C <b>Graham Foster, England</b>		
09.40 - 10.00	Management of acute hepatitis C <b>Richard Guan, Singapore</b>		
10.00 - 10.30	Management of CHC in special populations: normal ALT, HIV co-infection, patients with ESRD or post kidney transplantation <b>Edward Gane, New Zealand</b>	09.15 - 10.00	Breakfast Symposium, Roche "Navigating a course in HCV therapy"
10.30 - 11.00	Coffee break	10.00 - 10.30	Symposium on hepatocellular carcinoma <b>Chairman: Masao Omata, Japan</b>
11.00 - 12.20	Symposium on non-alcoholic fatty liver disease <b>Chairman: Verochai Mahachai, Thailand</b>	09.00 - 10.00	Diagnosis and management of small HCC <b>Massimo Colombo, Italy</b>
11.00 - 11.20	Understanding NASH as a whole clinical spectrum, not just a one aspect of metabolic syndrome <b>Chow Wan Cheng, Singapore</b>	10.30 - 11.00	Management of HCC: East meets West <b>East: Obi Shuntaro, Japan</b>
11.20 - 11.40	NAFLD in Asia-Pacific perspective <b>Henry LY Chan, Hong Kong</b>	11.00 - 11.15	<b>West: Massimo Colombo, Italy</b>
11.40 - 12.00	Natural history and predictor of disease progression <b>Ahasnee Sobhonslidsuk, Thailand</b>	11.15 - 12.15	Keynote Lecture Liver transplantation in perspective of Asia-Pacific <b>Chairman : Guang-Bi Yao, China</b>
12.00 - 12.20	Update and novel therapy in management of NASH <b>Jose Sollano, The Phillipines</b>		<b>Dr.Piyawat Komolmit, Thailand</b>
12.30 - 14.00	BMS Luncheon Symposium Chairnuvati Lecture <b>Chairman: Tawesak Tanwandee, Thailand</b>		Coffee break Presidential Award Asiahep symposium on the controversies in the therapy of hepatitis B infection <b>Chairmen: Laurentius A. Lesmana and Jose Sollano</b>
14.00 - 14.40	Autoimmune liver diseases <b>Michael P. Manns, Germany</b>		When to start <b>Richard Guan, Singapore</b>
14.40 - 15.40	Symposium on management of cirrhotic complications <b>Chairman : Satawat Thongsawat, Thailand</b>	12.15 - 12.30	When to stop <b>Nancy Leung, Hong Kong</b>
14.40 - 15.00	Management of ascites and SBP <b>Laurentius A. Lesmana, Indonesia</b>		When to alter <b>Deepak Amara purka, India</b>
15.00 - 15.20	Management of Acute on Chronic Liver Failure <b>Shiv Kumar Sarin, India</b>		When to monitor <b>S.M. Wasim Jafr</b>
15.20 - 15.40	Management of hepatorenal syndrome <b>Chow Wan Cheng, Singapore</b>		Predictor of complications <b>M.J. Alexander</b>
15.40 - 16.30	Debate: Assessment of liver fibrosis <b>Chairman: Chutima Pramoolsinsap, Thailand</b> Invasive: Richard Guan, Singapore Non-invasive : Henry LY Chan, Hong Kong		Closing ceremony

**24 November 2007, Saturday**

07.30 - 09.00	Breakfast Symposium, Roche "Navigating a course in HCV therapy"
09.00 - 10.00	Symposium on hepatocellular carcinoma <b>Chairman: Masao Omata, Japan</b>
09.00 - 09.15	Diagnosis and management of small HCC <b>Massimo Colombo, Italy</b>
09.15 - 10.00	Management of HCC: East meets West <b>East: Obi Shuntaro, Japan</b>
10.00 - 10.30	<b>West: Massimo Colombo, Italy</b>
10.30 - 11.00	Keynote Lecture Liver transplantation in perspective of Asia-Pacific <b>Chairman : Guang-Bi Yao, China</b>
11.00 - 11.15	<b>Dr.Piyawat Komolmit, Thailand</b>
11.15 - 12.15	Coffee break Presidential Award Asiahep symposium on the controversies in the therapy of hepatitis B infection <b>Chairmen: Laurentius A. Lesmana and Jose Sollano</b>
	When to start <b>Richard Guan, Singapore</b>
	When to stop <b>Nancy Leung, Hong Kong</b>
	When to alter <b>Deepak Amara purka, India</b>
	When to monitor <b>S.M. Wasim Jafr</b>
	Predictor of complications <b>M.J. Alexander</b>
	Closing ceremony

## *Registration*

### **Registration fees**

	Before Aug. 31, 2007		After Aug. 31, 2007	
STC rate*				
Foreign delegate	150	US\$	200	US\$
Accompanying persons	80	US\$	100	US\$
Combined Rate**				
Foreign delegate	250	US\$	300	US\$
Thai delegate	6000	Baht	8000	Baht
Exhibitors	80	US\$	100	US\$

\* Single topic conference rate only on Nov. 22, 2007

\*\* Include Single topic conference & The Third Perspective in Liver Diseases on  
Nov. 22-24, 2007

## *Accommodation*

### **Official Hotels**

1. Dusit Resort Pattaya
2. Amari Orchid Resort Pattaya

Note : - Pre-registration and online reservation available at :

<http://www.apaslstcpattaya2007.com>

- Contact number : 662 229 3337
- Fax number : 662 229 3346

# กำหนดการประชุม Post graduation Course

สถาบันแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

ณ โรงแรมอิมพีเรียล พัทยา จ.ชลบุรี

## วันพุธที่ 21 พฤษภาคม 2550

12.00-13.00 น.	รับประทานอาหารกลางวัน	
13.30-13.45 น.	Opening Remarks	นพ.พิศาล ไฝเรียง
13.45-14.15 น.	Immune System and GI Tract	นพ.เกียรติ รักษาสุรุ่งธรรม
14.15-14.45 น.	Cholestasis	พญ.ศิริพร ไชยนุవัติ
14.45-15.30 น.	Liver Pathology	พญ.นฤมล วิเศษโภกาศ
15.30-16.00 น.	Coffee Break	
16.00-17.00 น.	Plain abdomen : The GI Fellow should know	พญ.ตุลา เทียนศิริ
19.00 น.	รับประทานอาหารเย็น	

การนำเสนอการประชุมวิชาการประจำปีสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

## “Multimodality approach for better outcome”

วันที่ 24-25 พฤษภาคม 2550 ณ โรงแรมดุสิต พัทยา จ.ชลบุรี

### วันเสาร์ที่ 24 พฤษภาคม 2550

13.30-13.45 น. พิธีเปิด โดยนายกสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

13.45-14.45 น. 11<sup>th</sup> Vikit Veranuvatti Lecture :

Prof. Anthony Axon

14.45-15.15 น. Coffee Break

15.15-16.45 น. Plenary Session I : Interesting Obscure GI Bleeding  
นพ.สาวิตร โมษิตขัยวัฒน์  
นพ.อรุควัชร์ จันทร์ฉาย  
Moderator: นพ.อภิชาติ แสงจันทร์

16.45-18.15 น. Symposium I : บริยัทไฟเซอร์

Era of Hope in the Treatment of GIST Failure

พอ.นพ.สุรพล ชื่นรัตนกุล  
นพ.สุขไชย สาหสถาพร

18.15-19.00 น. ประชุมสามัญประจำปีสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

## วันอาทิตย์ที่ 25 พฤศจิกายน 2550

- 07.30-08.30 น. Symposium II บริษัทฟาร์มาไลน์  
Best Therapeutic Approach for H.pylori  
- Pharmacology of Anti-H.pylori Drugs  
**นพ.รังสรรค์ วีไลชานน์**  
- Molecular tools for rapid detection of antibiotics resistance  
**ดร.สมนหนิง อัมวาสาร**  
- Best therapeutic option for H.pylori eradication  
**พญ.วิโรจน์ มหาชัย**  
Moderator : **นพ.พิศาล ไม้เรียง**
- 08.30-09.15 น. Research Highlight  
**พญ.วิภากร ภูแสง**  
**นพ.ธเนศ ชิตาพนารักษ์**  
**นพ.อภิชาติ แสงจันทร์**
- 09.15-10.30 น. Plenary Session II : Difficult cases of severe acute pancreatitis  
**นพ.ทวี รัตนภูเสก**  
**นพ.บัญชา โควาทพารพร**  
Moderator : **นพ.สุพจน์ พงษ์ประสนบดุย**
- 10.30-11.00 น. Coffee Break
- 11.00-12.15 น. Plenary Session III : HIV and Gastrointestinal diseases  
**นพ.สถาพร มานัสสอดิตย์**  
**นพ.ชุษณยา สงวนกระต่าย**  
Moderator: **นพ.องอาจ ไพรสุณทรารังกุร**

12.15-13.45 น. Symposium III: บริษัทฟาร์มาลิงค์

Current Therapy for Inflammatory Bowel Disease

รศ.นพ.สถาพร มานัสสกิตย์

นพ.สิน อนุราษฎร์

นพ.พิเศษ พิเศษพงษา

13.45-15.00 น. Plenary Session IV : Bile duct cancer; stent or bypass?

นพ.ณรงค์ ขันตีแก้ว

นพ.วัลลภ เหล้าไพบูลย์

Moderator : นพ.รังสรรค์ ฤทธิเดโช

15.00-16.30 น. Symposium IV: บริษัท แอนบอด

How to Approach and Manage Functional Dyspepsia

(Coffee Break ในห้องประชุม)

นพ.พิศาล ไม้เรียง

พญ.โฉมศรี ใจดีดษ์ยั่งนาน

Moderator : นพ.อุดม คงินทร์

16.30 น. พรีปิด โดยนายกสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

## ปฏิกิบกิจกรรมของสมาคมฯ ประจำปี 2550/4

เดือน	กิจกรรม	สถานที่
<b>สิงหาคม 2550</b>		
10 สิงหาคม 2550	ประชุมกรรมการอำนวยการสมาคม Interhospital GI Conference จัดประชุมร่วม กับประชุมวิชาการประจำปีของ โรงพยาบาลศิริรัตน์ Basic Science for GI Fellow ครั้งที่ 1	รพ.ศิริรัตน์
25-26 สิงหาคม 2550		รพ.ศิริรัตน์
<b>กันยายน 2550</b>		
14 กันยายน 2550	ประชุมกรรมการอำนวยการสมาคม Interhospital GI Conference	โรงแรมเดอะ ทวินทาวเวอร์
<b>ตุลาคม 2550</b>		
4-5 ตุลาคม 2550	Introduction Research for GI Fellow	รพ.วิชัยยุทธ
12 ตุลาคม 2550	ประชุมกรรมการอำนวยการสมาคม Interhospital GI Conference	โรงแรมเดอะ ทวินทาวเวอร์
<b>พฤศจิกายน 2550</b>		
9 พฤศจิกายน 2550	ประชุมกรรมการอำนวยการสมาคม Interhospital GI Conference	โรงแรมเดอะ ทวินทาวเวอร์
21 พฤศจิกายน 2550	ประชุม Post graduation Course	โรงแรมอมารี พัทยา จ.ชลบุรี
22-24 พฤศจิกายน 2550	Second Asia-Pacific Association for the Study of Liver Diseases (APASL) Autumn Single Topic Conference 2007	โรงแรมดุสิต รีสอร์ท พัทยา
24-25 พฤศจิกายน 2550	ประชุมวิทยาการปลายปี ของสมาคมฯ	โรงแรมดุสิต รีสอร์ท พัทยา
<b>ธันวาคม 2550</b>		
14 ธันวาคม 2550	ประชุมกรรมการอำนวยการสมาคม Interhospital GI Conference	โรงแรมเดอะ ทวินทาวเวอร์
15-16 ธันวาคม 2550	Basic Science for GI Fellow ครั้งที่ 2	รพ.วิชัยยุทธ

# จำลาอาลัย

การจากไปของ อาจารย์ นายแพกย์เกรียงไกร อัครวงศ์



“ก... อาจารย์เกรียงไกร อัครวงศ์.... กี่ครั้งนัก  
ผึ้ง.... ผู้นำความเชื่องทางการเมืองไทยที่ดี  
ผู้นำความเชื่องทางด้านวิชาการที่ดี  
ผู้นำความเชื่องหัวหน้าศึกสอนตรรศน์ที่ดี  
ผู้นำความเชื่องทางด้านความร่วมผู้ต่อต้าน  
ผู้นำความเชื่องทางด้านความมีไว้และความเกื้อกูล:  
ถูกต้องเชื่องแสวงงานภารกิจฯ อย่างดีให้กับประเทศฯ จนเป็นที่รักที่นับถือ<sup>๑</sup>  
แห่งรักการเรียนการสอน... อาจารย์เกรียงไกร อัครวงศ์  
เสียชีวิตในวันที่ ๒๗ กันยายน ๒๕๕๐ ที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์  
ในวัย ๗๖ ปี หลังจากได้รับการรักษาด้วยยาเคมีบำบัด  
ต่อสู้กับโรคมะเร็งท่อน้ำดี ประมาณ ๔ เดือน

ศ.พญ.ชุตินา ประมูลสินทรัพย์ นายกสมาคมฯ  
คณะกรรมการอำนวยการสมาคมฯ คณะกรรมการฝ่ายดุลสารและสมาคมฯ

๒๒ กันยายน ๒๕๕๐



22 กันยายน พ.ศ. 2550



๑๑' สาธารณะเพื่อไทย ตั้งร่างรัฐ สำนักงาน...ก้าวต่อ



...ท่านตัวอักษรไทยที่มีความรู้ความสามารถ  
เช่นเดียวกับแพทย์ชาวต่างประเทศที่มีความรู้เช่นกัน  
คือคุณพ่อ



...ท่านตัวอักษรไทยที่มีความสามารถเช่นเดียวกับแพทย์ชาวต่างประเทศที่มีความรู้เช่นกัน  
คือคุณพ่อ



...ກ່າວເຕືອ ກັບທາກນີຕົວຕ່າງໆ  
ກໍ່ດ້ວຍຮັນເສັງພິຖານາແລະ ຊິນ:ໃນເນັ້ນ  
ແນວກາງໄກໄກຂອງຫຼາຍກູ້ແລະ ນັ້ນລັກງານກີ່  
ເຄີມຜົດ

“ສາມາດມາກົບປະນົມກາງເຕີມອານາຈິກກຳພາຊ້າອຸງກາກເພື່ອມອາດຕ...”  
ນາງສ່ວນຈາກກໍ່ກ່າວນຽມພາໄກສີ່ວັນທີ 11-12 ພຸດນາດຕົມ ພ.ຕ. 2549



...ກາຮອນຮມ//ກົບປະນົມ//ຈຳນວນຕ່ອນດອກກຳດ້ວນ  
ດ້ວຍກາງກີ່ຕ້ອນຮມ//ເສີ່ງເຕີ່ງກາງໃໝ່ເມື່ອເຮືອກກໍ່ກໍ່ຕັ້ງກົດຕໍ່  
ຖົກຮຽມ//ໂຄ-ຊົ່ວຍຮຽມ ໄກຣະ-ເນຕູງວ່ານ້ຳຂູ້ມັນນີ້ ໂພດ G1 //ຂະ-  
ກ້າໄນ ຖຸກມະ-ຕາຍກໍາໄນໄດ້ອ່ານີ້ໃນກວດກາ//ກົບປະນົມອອງຮອງໃນ  
ຄັນກະໄວີຕ່ອນດ້ວຍ ສຳນັນ Fellow ກໍ່ມີນຽມກົມໄຮຕັ້ນນີ້  
ມາກູ້ຊັກກັນຕົວດໍາໄນໃຊ້ຄວາມ:ຜູ້ກາງການ ໃກ ກົນນັກກົນໃໝ່ paramedical ກົນຄວາມ  
ຕ່ອງຜູ້ໄກງານ//ແລະ ຕ່ອງກາຕີຜູ້ໄກງານ ໄນໃຊ້ຮັກນາເຫຼາມພາ:ດ້ວຍກາງກ່າວນັ້ນໄດ້ເປົ້າໄນຕໍ່ກຳນົຟ  
ສິ່ງເນັດການໄກງານ...

รุ่ดก้าว... מהอย่างกามอย่าง... ถูกอย่างการรับรู้งานที่เก็บนี่...

บ่อจารุ	ผู้เชี่ยวชาญ	อนุต่า
เกรทฟอร์ม	ก่อปึก	เลือดตื้อ
อัลฟ์	ต้นมีดหมอ	ทางแทรก
ลิฟฟ์	น้ำตกบุญตู่	ผลิตภัณฑ์ มีสีสัน

เรียบเรียงโดย...

นายแพททริศเมษบัติ ศรีบูรณะพิชัยสุข



# ຖົບກັນ ນ.ກ.



ພນຍາ ພනີຕາ ກອງອຸທະຍສຣີ  
ປະການບຽນຄິດກາຮູ້ລສມາຄມາ

## ສວັນດີຄະ ສາມາຊີກແລະທ່ານຜູ້ອ່ານທຸກທ່ານ

ເດືອນສຶກສາມທີ່ຜ່ານມາ ມີວັນສຳຄັນສໍາຫັບຄົນໄທຢ 2 ວັນຄືອີ 12 ສຶກສາມ  
ວັນແມ່ແໜ່ງໝາດ ແລະວັນທີ 19 ສຶກສາມ ເປັນຄັ້ງແຮກໃນປະວັດຝາສດຣີ  
ການເນື້ອງໄທຢທີ່ໃຫ້ປະຊາຊົນໄດ້ລົງປະໜາມຕີຮັບທ່ອງໄມ້ຮັບຮ່າງຮູ້ຮ່ວມນຸ້ນ  
ປີ 2550 ແລະອັກໄມ່ເນານກົຈະເຂົ້າສູ່ຂວາງການເລືອກຕັ້ງຕ້ອໄປ

ສຽງປາກຈັດປະຊຸມວິຊາກາຮັດລາງປີ 2550 ຂອງສມາຄມາ ໃນເດືອນ  
ກາງກວາມທີ່ຜ່ານມາ ອີ່ຢ່າງເປັນທາງການມີຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ ຈຳນວນ 309 ທ່ານ  
ແລະມີຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມຈາກປະເທດລາວ ຈຳນວນ 15 ທ່ານ ສໍາຫັບປະຍາກາສ  
ການປະຊຸມວິຊາກາຮັດ Basic Science for GI Fellow ຄັ້ງທີ່ 1 ປີການສຶກສາ 2550  
ເມື່ອວັນທີ 25-26 ສຶກສາມ 2550 ໃນ ໂຮງພຍາບາລວິຫຼາຍໝູທທີ່ຜ່ານມາ ແລະ  
ກຳນົດການປະຊຸມ Post graduation Course ຂອງສມາຄມາ ຈະຈັດທີ່ໂຮງແຮມອນມາຮີ  
ພັກຍາ ຈ.ຊລບູຮີ ໃນວັນພຸດທີ 21 ພຸດສີກາຍນ 2550 ສາມາຮັດອ່ານຮາຍລະເຂີຍທີ່  
GAT News

ຂອປະຫາສົມພັນຮົກການປະຊຸມວິຊາກາຮັດລາງປີ 2550 ຈຶ່ງຈັດຮ່ວມກັບສມາຄມ  
ໂຮຄຕັບ (ປະເທດໄທຢ) ປລາຍປິນ ຈັດການປະຊຸມທີ່ໂຮງແຮມດຸສີຕຣີສອຣົກ ພັກຍາ  
ຈ.ຊລບູຮີ ເຮັດຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 22 ພຸດສີກາຍນ 2550 ເປັນ Asia-Pacific Association for  
the Study of the Liver Diseases (APASL) Autumn Single Topic Conference



2007 “Innovation in Chronic Hepatitis B Treatment” and The Third Perspective in Liver Diseases สิ้นสุดเวลาประมาณ 13.00 น. ของวันที่ 24 พฤษภาคม 2550 และต่อตัวจากการประชุมวิชาการประจำปีของสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย เริ่ม 13.00 น. ของวันที่ 24 พฤษภาคม 2550 และสิ้นสุดเวลาประมาณ 18.00 น. ของวันที่ 25 พฤษภาคม 2550 รายละเอียดต่างๆ สามารถติดตามได้ใน GAT News หรือเข้าไปที่ <http://apaslstcpattaya2007.com/>

เนื้อหาของจุลสารฉบับนี้ ใน Interhospital conference ทั้ง 2 cases นำเสนอโดยยังยิ่ง case แรกแม้จะเป็น common disease ในบ้านเรา แต่ก็ว่าจะวินิจฉัยได้ก็ไม่ง่ายนัก และ case ที่ 2 เป็น rare disease หลายท่านคงไม่เคยได้ยินหรือรู้จักมาก่อน ในคอลัมน์ “คุณสามา-เราตอบ” อาจารย์พิเศษ พิเศษ พงษา หน่วยวิชาระบบทางเดินอาหาร คณะแพทยศาสตร์มหาวิทยาลัย เชียงใหม่ ได้ตอบคำถามเกี่ยวกับแนวทางการใช้ยา infliximab ในการรักษาผู้ป่วย IBD จะตัดสินใจให้ยาเมื่อไร วิธีการให้ยาและการประเมินว่าได้ผลหรือไม่ ควรจะหยุดยาหรือให้ต่อ สาnçคอลัมน์ “เปิดโลกกว้าง” เป็นคอลัมน์ใหม่ เป็นการนำเสนอเรื่องราวผ่านออกหนีจากวิชาการทางการแพทย์ เป็นการเปิดโลกทัศน์ในหลายแง่มุมไม่ว่าจะเป็นวิทยาศาสตร์ประวัติศาสตร์ท่องเที่ยว บันเทิง เทศกาลสำคัญ ๆ ฯลฯ เนื้อหาจะเป็นเรื่องใกล้ตัว น่ารู้ หรืออยู่ในความสนใจ ที่ผ่านมาได้เปิดรับความคิดเห็นจากอาจารย์และสมาชิก หลังจากผ่านไป 3 ฉบับ มีความเห็น 2 ฝ่าย คือ ฝ่ายตอบรับว่าชื่อชอบและคำชมจากอาจารย์และสมาชิกหลาย ๆ ท่าน อย่างไรก็ตามอาจารย์บางท่านอยากให้จุลสารฯ มีเฉพาะเนื้อหาวิชาการและงานเกี่ยวข้องกับสมาคมเท่านั้น ดังนั้นจึงขอปิดคอลัมน์นี้ไป และท้ายสุดนี้ ขอแก้ไขเรื่องที่อาจารย์วนิชา ปิยนิรันดร์ ประธานฝ่ายสารสนเทศและการสื่อสาร ฝ่ายแจ้ง website ของสมาคมฯ อันใหม่ในฉบับที่ผ่านมา ที่ถูกต้องคือ website ได้เปลี่ยนจาก [www.thaigastro.org](http://www.thaigastro.org) เป็น [www.gastrothai.com](http://www.gastrothai.com)

ท้ายสุดนี้ ทางทีมงานและสมาชิกทุกท่านขอร่วมไว้อาลัยต่ออาจารย์  
ไปของอาจารย์เกรียงไกร อัครวงศ์ ที่เคารพรัก ผู้ซึ่งเป็นแบบอย่างของแพทย์  
และครูแพทย์ที่ดี ตลอดชีวิตของท่านได้อยู่กับคนช่วยเหลืองานต่างๆ ของ  
สมาคมฯ จนถึงวาระสุดท้ายของชีวิต ท่านเป็นเสาหลักที่สำคัญของสมาคมฯ  
ของเรา ขอให้ดวงวิญญาณของท่านอาจารย์ไปสู่สุคติด้วยเทอญ

พบกันใหม่ในจุลสารฉบับหน้าค่า

พญ. พนิดา ทองอุทัยศรี  
รองเลขานุการสมาคมฯ  
[t\\_panida2001@yahoo.com](mailto:t_panida2001@yahoo.com)

ใบสมัครเข้าเป็นสมาชิกตลอดชีพ  
สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ .....

ข้าพเจ้าขอสมัครเข้าเป็นสมาชิกตลอดชีพของ "สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย"

โดยรับรองว่าจะปฏิบัติตามกฎข้อบังคับและระเบียบของสมาคมฯ ทุกประการ รายละเอียดของข้าพเจ้ามีดังนี้

กรุณาระบุคุณด้วยตัวบรรจง [ ] นายแพทย์ [ ] แพทย์หญิง

1. ชื่อ-สกุล

First Name/Last Name.....

ตำแหน่งทางวิชาการ.....

เกิดวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ ..... เข็มชาติ ..... สัญชาติ .....

คุณธรรม.....

2. ท่านปฏิบัติงานด้านใดระบบทางเดินอาหาร

[ ] น้อยกว่า 50% ของเวลาทำงาน [ ] หากกว่า 50% ของเวลาทำงาน

3. ที่อยู่ปัจจุบัน (ที่สามารถติดต่อและส่งจดหมายถึงได้) บ้านเลขที่ .....

ตรอก/ซอย ..... ถนน ..... ตำบล/แขวง ..... อำเภอ/เขต .....

..... จังหวัด ..... โทรศัพท์ .....

4. ที่ทำงาน

โทรศัพท์ ..... โทรสาร .....

5. การติดต่อทางไปรษณีย์ กรุณาส่งไปที่ [ ] บ้าน [ ] ที่ทำงาน

6. ผู้รับรองในการสมัครสมาชิกของสมาคมฯ ครั้นนี้ คือ

1)

2)

การสมัครสมาชิกสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

1. ใบสมัครสมาชิกฯ 2 ค่าสมัครสมาชิกฯ จำนวน 1,000.00 บาท (ตลอดชีพ)

สถานที่รับสมัคร สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย ตึกผาอบ ชั้น 1 สาขา

วิชาโรคระบบทางเดินอาหาร โรงพยาบาลศิริราช บางกอกน้อย กรุงเทพฯ 10700 โทร. 0 2419

7283 ต่อ 104 โทรสาร 0 2412 0586

หมายเหตุ: ในกรณีสมัครสมาชิกจะสมบูรณ์ต้องมีได้ผ่านมติที่ประชุมของกรรมการสมาคมฯ และเท่านั้น พร้อมกันนี้ ข้าพเจ้าได้ชำระเงินเป็นค่าสมัครสมาชิกตลอดชีพแล้ว เป็นเงิน 1,000.00

บาท (=หนึ่งพันบาทถ้วน=) ซึ่งข้าพเจ้า ได้ชำระเงิน [ ] เงินสด [ ] เศียรนาครา.....

สาขา ..... เลขที่ ..... ลงวันที่ .....

ลงชื่อ

(.....)



## Pentastomiasis

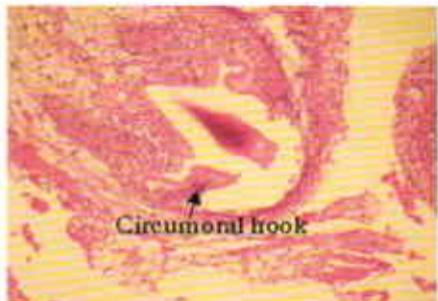
Pentastomids are placed in phylum: Pentastomida. They are related to both arthropods and crustaceans, but broke off their lineages early enough, some hypothesize, to have adapted to parasitizing the dinosaurs. This is why they occur largely as a zoonosis, often infecting snakes, lizards, and other reptiles and carnivores. There are two main genera of Pentastomids involved in human infection: *Linguatula* and *Armillifer*



Circumoral hook



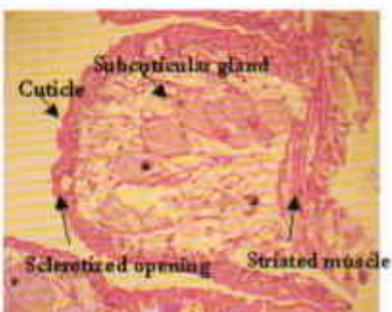
*Linguatula serrata*



Circumoral hook



striated muscle



# Hepsera™. Start Strong. Stay Strong.

**Now you, and your chronic hepatitis B patients,  
can feel more confident about the future.**



## Abstract Prescribing Information

### Product Name: Hepsera™

### Active ingredient: Adefovir dipivoxil

### Indication:

### Chronic hepatitis B

### Contraindications:

### Hypersensitivity to adefovir dipivoxil or any component of the formulation.

### Warnings:

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

Caution: Hepatitis B can lead to liver cancer. If you have hepatitis B, you should be monitored regularly for signs of liver cancer.

## Hepsera™. Extends your power to fight hepatitis B

Hepatitis B can affect anyone. And it's important to know that Hepsera™ can help extend your power to fight hepatitis B.



© 2005 GlaxoSmithKline. All rights reserved. GSK and the GSK logo are trademarks of GlaxoSmithKline plc. Hepsera is a trademark of GlaxoSmithKline plc. All other trademarks are the property of their respective owners.

**Hepsera™. Extends your power to fight hepatitis B**